

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 63 (1945)
Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 218 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 218 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 80.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 237579—237732.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend Abänderung der Preise der «assortiments à ancre». Ordonnance du DEP modifiant les prix des assortiments à ancre. Ordinanza del DEP che modifica i prezzi degli assortimenti ad ancora.
France: Prohibitions d'importation et d'exportation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

30 maggio 1945.

Società del Teatro e Casino Kursaal di Lugano, in Lugano, società anonima (FOSC. del 6 gennaio 1932, n° 3, pagina 24). Si notifica che Otto Maraini, Antonio Riva ed Enrico Lucchini, defunti, hanno cessato di far parte dell'amministrazione e di conseguenza viene cancellato il loro diritto alla firma sociale. Nuovi amministratori sono: Nicolito Crescionini, da Magliaso, in Lugano; Rodolfo Bordini, da Gandria, in Lugano; Giuseppe Lonati, da ed in Lugano, e nuovo presidente è Gino Nessi, da Locarno, a Lugano. Per gli impegni sociali occorre la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

16 mai 1945.

Caisse d'épargne d'Aubonne, à Aubonne, société coopérative (FOSC. du 20 octobre 1939, n° 248), fait inscrire que son président est Fernand Terrin, fils d'Emile, de Granges (Vaud), à Aubonne, et son secrétaire Pierre Ambühl, fils d'Auguste, de Dagmersellen, à Aubonne. En conséquence, les signatures d'Alfred Vautier, ancien président, et de Lucien Eberhard, ancien secrétaire, sont radiées. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil de direction.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

30 mai 1945.

Société Immobilière du Tovex, Bâtiment d'Angle S.A. Monthey, à Monthey (FOSC. du 3 septembre 1935, page 2216). Le conseil d'administration est composé de Robert Höfer, de Bâle, à Monthey, président; René Steudler, de Krattigen (Berne), à Lausanne, vice-président, et Léon Torrent, de et à Monthey, secrétaire. Ludovic Zaza, président, Emile Favre et Jean-Baptiste Ingignoli, administrateurs, sont démissionnaires. Leurs pouvoirs sont éteints. Werner Abegg, de Hausen (Zurich), à Monthey, est nommé gérant. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur ou bien du gérant et du président ou d'un administrateur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

30 mai 1945.

Georges-H^{ri} Guinand, fabrique d'horlogerie National Park, aux Brenets (FOSC. du 30 août 1920, n° 222, page 1659). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Guinand Watch Co. S.A.», aux Brenets.

-30 mai 1945. Horlogerie.

Guinand Watch Co. S.A., aux Brenets. Suivant statuts du 26 mai 1945 et acte authentique du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, de chronographes et de tous articles se rapportant à l'horlogerie. Elle peut s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rattachant à l'objet ci-dessus ou à tous objets similaires ou connexes, tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle reprend la suite des affaires de la raison individuelle «Georges-H^{ri} Guinand, fabrique d'horlogerie National Park», aux Brenets. Le capital social de

fr. 150 000 est divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise Georges-H^{ri} Guinand, suivant bilan arrêté au 1^{er} janvier 1945, accusant un actif de fr. 204 950.35 et un passif de fr. 68 367.63, soit un actif net de fr. 136 582.72. Cet apport est accepté pour ce montant contre remise à Georges-Henri Guinand de 135 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et d'une créance de fr. 1582.72 envers la société. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de l'ancienne maison individuelle, dès le 1^{er} janvier 1945. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres, soit: Georges-Henri Guinand, président; Georges-Léon Guinand et John-Albin Guinand, tous trois des Brenets et des Planchettes, aux Brenets, qui engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: Grand'Rue 73.

Bureau de Neuchâtel

30 mai 1945. Fournitures industrielles, etc.

Ramade S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 1^{er} août 1944, n° 178, page 1752). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1945, la société a décidé de transférer son siège social à Saint-Blaise (Neuchâtel). Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour objet l'achat, la vente, la représentation, l'importation, l'exportation de toutes fournitures et de tous produits et matériaux industriels. Elle peut s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires, tant en Suisse qu'à l'étranger et faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant directement ou indirectement à son objet. Les statuts originaux portant la date du 14 juin 1939 ont été modifiés le 10 juillet 1944. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme organe de publicité. L'administrateur Ernest Risch a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Le dit conseil se compose aujourd'hui de Georges Corthésy, de Dompierre, à Saint-Blaise, président, et de Pierre-Louis Robert, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Ils engagent la société par leur signature collective. Adresse: Maigröge 21, Saint-Blaise.

Genève — Genève — Ginevra

29 mai 1945. Céréales.

Jean Scheibenstock, à Genève, courtier en céréales, représentation et vente de produits alimentaires (FOSC. du 18 décembre 1943, page 2813). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «P. Scheibenstock, succ^r de Jean Scheibenstock», à Genève, ci-après inscrite.

29 mai 1945. Céréales.

P. Scheibenstock, succ^r de Jean Scheibenstock, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Joe Scheibenstock, de et à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Jean Scheibenstock», à Genève, ci-dessus radiée. Procuration individuelle a été conférée à Berthe-Marguerite Scheibenstock, née Schmidt, de et à Genève. Courtier en céréales. Rue de l'Athénée 31.

29 mai 1945.

Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrance», à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la représentation générale des mines, usines et cokeries françaises et la vente de leurs produits en Suisse. La société peut s'intéresser à toutes opérations en relation avec le commerce des combustibles français. Le capital social est fixé à fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 200 000. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées, adressées aux actionnaires inscrits dans le registre des actions. Le conseil d'administration est composé de 6 à 9 membres, actuellement de Hermann Häfliger, président, de et à Neuchâtel; Harold-Louis Crot, vice-président, de Genève, à Bâle; Fernand-Edouard Bosson, secrétaire, de et à Genève; Gérald Robert-Tissot, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; André-François-Joseph Percherancier, de nationalité française, à Chêne-Bougeries, et Pierre-John-William Crivelli, de et à Genève. La société sera engagée par la signature individuelle de Hermann Häfliger, président du conseil d'administration ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux de la société: Quai Wilson 37.

29 mai 1945. Gypserie, peinture.

H. Duvernay, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Alexis-Marius Duvernay, de et à Genève. Entreprise de gypserie et peinture. Rue Fallier 5.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.

E. Strasser, à Cologny. Le chef de la maison est Ernest Strasser, de Stäfa (Zurich), à Cologny. Boulangerie-pâtisserie.

29 mai 1945. Café, boulangerie.
L. Christin, à Vandœuvres. Le chef de la maison est Louis Christin, d'Aire-la-Ville, à Vandœuvres. Café et boulangerie.

29 mai 1945. Appareils scientifiques.
M. Marchand, à Genève. Le chef de la maison est Marc-Eugène Marchand, de Loveresse (Berne), à Genève. Manufacture d'appareils scientifiques. Rue Tœpffer 14.

29 mai 1945. Horlogerie, etc.
Zbinden, à Genève, commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSC. du 4 juin 1930, page 1182). La maison exploite un second magasin de vente: Rue du Mont-Blanc 17.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.
S. Widmer, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Samuel Widmer, de Hausen (Argovie), à Chêne-Bourg, marié à Yvonne-Virginie-Joséphine, née Bouvard, sous le régime de la communauté d'acquêts. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Genève 32.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.
H. Werder, à Carouge. Le chef de la maison est Hermann Werder, de Birrenlauf (Argovie), à Carouge. Boulangerie-pâtisserie. Rue St-Victor 35.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.
Ch. Ruckstuhl, à Carouge. Le chef de la maison est Charles-Walther Ruckstuhl, de Pfaffnau (Lucerne) et Pregny, à Carouge. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie de la Poste des Acacias». Route des Acacias 32.

29 mai 1945. Café-brasserie.
Vve L. Cadoni, à Genève, café-brasserie (FOSC. du 20 mars 1944, page 661). La titulaire Laurette-Catherine, née Marschall, veuve Cadoni, est maintenant épouse d'Henri-Edouard-Jean Besson, de Chapelle sur Moudon (Vaud), à Genève, dont elle est séparée de biens et dûment autorisée. La raison est modifiée en celle de Mme L. Besson. La maison adopte comme enseigne «Café-brasserie du Stade».

29 mai 1945. Drapeaux.
Edouard Besson, à Genève, commerce de drapeaux (FOSC. du 18 septembre 1944, page 2072). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 mai 1945. Café-brasserie.
Augustine Mouchet, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café des Délices» (FOSC. du 23 mai 1933, page 1241). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.
Victor Pittet, à Genève. Le chef de la maison est Victor-Auguste Pittet, de Villars-le-Terroir (Vaud), à Genève. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Terrassière 3.

29 mai 1945. Téléphones.
Marcel Marquet, à Genève. Le chef de la maison est Marcel-Joseph Marquet, de et à Genève. Installateur de téléphones, concessionnaire de l'administration des téléphones. Rue de Lausanne 53.

29 mai 1945. Boulangerie-pâtisserie.
Jean Kamm, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Jean-Willy Kamm, de Filzbach (Glaris), à Chêne-Bourg, séparé de biens de Lina-Elsa, née Ipsen. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Genève 76.

29 mai 1945. Institut de beauté, etc.
Francine Jeanneret-Grosjean, à Genève, institut de beauté, fabrication et commerce de produits cosmétiques portant la marque «Francine» (FOSC. du 14 octobre 1943, page 2300). Les locaux ont été transférés: Rue de la Corratierie 16.

29 mai 1945. Articles textiles.
Jules Richard, à Genève, commerce et représentation d'articles de la branche textile, en faillite (FOSC. du 26 janvier 1945, page 223). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 mai 1945.
Société anonyme de l'Immeuble rue Imbert-Galloix N° 4, à Genève (FOSC. du 14 mars 1939, page 532). François Roch, de Lancy, au Grand-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jacques Ricci a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Place Longemalle 19, régie Roch et Burcher.

29 mai 1945.
Société Immobilière angle Lyon-Chêne, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1942, page 1188). Jean Buzzi, de et à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. L'administrateur Clément Déprez est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue Micheli-Du Crest 6, chez Jean Buzzi.

30 mai 1945.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren A.G.) (Rolex Watch Co Ltd.), à Genève (FOSC. du 1^{er} août 1944, page 1752). Par suite de renouvellement, le conseil d'administration est actuellement composé de: Louis-Emile Borer, président, de Grindel (Soleure), à Bienne; Fernand Lilla (inscrit), nommé secrétaire, et Hans Wilsdorf (inscrit). L'ancien membre et président du conseil Hermann Aegler, décédé, est radié. L'administrateur Hans Wilsdorf (jusqu'ici directeur) a été nommé directeur général. Werner Ryser, de Sumiswald (Berne), à Genève, et René-P. Jeanneret-Grosjean, du Locle (Neuchâtel), à Genève, ont été nommés directeurs. Lucie-Flora Monnier, de Neuchâtel et Tramelan-Dessous (Berne), à Genève, et Marie-Blanche-Joséphine Meinen, née Keller, de Spiez (Berne) et de Genève, à Chêne-Bougeries, ont été nommées fondées de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-directeur général ou par la signature collective à deux des directeurs et des fondées de pouvoir. Lucie-Cécile Huguemin, née Berger, fondée de pouvoir (inscrite), a cessé ses fonctions de secrétaire du conseil. Il n'est rien changé à la procuration collective conférée à Julie dite Juliette Ihne (inscrite). Les administrateurs Louis-Emile Borer et Fernand Lilla n'exercent pas la signature sociale.

30 mai 1945.
Société Immobilière Rive d'Arve E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1933, page 1651). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mai 1945, la société a décidé: 1° de porter son capital social de fr. 20 000 à fr. 50 000 par l'émission de 30 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 2° de remplacer les 40 actions anciennes de fr. 500 chacune, nominatives, par 20 actions de fr. 1000

chacune, au porteur, par l'échange de 2 actions anciennes contre 1 action nouvelle; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Georges Capitaine, de Roches (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean Degrange a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

30 mai 1945. Café.
Emile Gerdl, à Genève, exploitation d'un café (FOSC. du 7 mars 1936, page 570). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

30 mai 1945. Boulangerie, etc.
Jenni, à Châtelaine, commune de Vernier. Le chef de la maison est Adolphe-Gustave Jenni, de Bâle, Wenslingen (Bâle-Campagne) et Vernier, à Châtelaine, commune de Vernier. Boulangerie-pâtisserie-crémérie. Châtelaine 80.

30 mai 1945. Papeterie.
François Bergerat, à Genève, commerce de papeterie (FOSC. du 20 novembre 1931, page 2472). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1945. Boulangerie, café.
Vve Louis Babel, à Veyrier. Le chef de la maison est Marie-Christine, née Martin, veuve de Louis Babel, de et à Veyrier. Boulangerie et café.

30 mai 1945. Laiterie, etc.
Joséphine Cheneval, à Genève, commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 22 octobre 1934, page 2913). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1945. Boulangerie.
J. Müller, à Carouge. Le chef de la maison est Johann-Joseph Müller, d'Olten (Soleure), à Carouge. Boulangerie. Rue Vautier 21.

30 mai 1945. Buffet de la gare.
J. Peroni, à Genève (FOSC. du 5 avril 1938, page 765). La maison a remis le café-restaurant-hôtel, à l'enseigne «Hôtel-Restaurant du Simplon». Elle reste inscrite pour l'exploitation du buffet de la gare de Cornavin, Place Cornavin s. n.

30 mai 1945. Boulangerie.
E. Suter, à Pregny. Le chef de la maison est Ernest Suter, de Kölliken (Argovie), à Pregny. Boulangerie. Route de Colovrex 111.

30 mai 1945. Cycles, etc.
Excoffier et Chappaz, à Genève, commerce de cycles et accessoires et atelier de réparation, à l'enseigne «Cycles-House», société en nom collectif (FOSC. du 28 mars 1941, page 611). La maison modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: commerce de cycles, motos et accessoires et atelier de réparation.

30 mai 1945.
Société Immobilière Rue du Port Franc 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1939, page 2520). William Barraud, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur John Grasset a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue du Vieux-Colège 8, régie Barraud et Bordier.

30 mai 1945.
Société Immobilière Grand-Pré N° 9, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 avril 1938, page 963). William Barraud, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs John Grasset et Jacques-Théodore Bordier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue du Vieux-Colège 8, régie Barraud et Bordier.

30 mai 1945.
La Photographie pour Tous S.A., à Genève (FOSC. du 12 septembre 1934, page 2535). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Bressler (inscrit), nommé président; Aloïs-Henri Bressler, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement, et Marcel De Carlini, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), ce dernier n'exerçant pas la signature sociale.

30 mai 1945. Poissons, etc.
Lugrin et Cie, Société Anonyme, à Genève, exploitation d'un commerce de poissons et comestibles (FOSC. du 1^{er} février 1940, page 210). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1945, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour objet l'exploitation d'un commerce de poissons et comestibles, vins et liqueurs, et notamment la reprise, faite lors de la constitution, et l'exploitation de l'établissement commercial sis à Genève, Rue du Rhône 46, ayant appartenu à la société en nom collectif «Lugrin & Cie», à Genève, la création ou l'acquisition et l'exploitation de tous autres établissements de même nature, la participation directe ou indirecte de la société dans toutes opérations commerciales ou industrielles pouvant se rattacher à l'un des objets précisés, par voie de création de sociétés nouvelles, d'apports, souscriptions ou achats de titres ou droits sociaux, fusion, association en participation ou autrement, et généralement toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières se rattachant aux objets ci-dessus spécifiés. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Henri Pellorce, président et délégué (inscrit), et Maurice Pellorce (inscrit), nommé secrétaire. Paul Pellorce, administrateur, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. La société reste engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux administrateurs.

30 mai 1945.
Montres Huître S.A. (Oyster Watch Limited), à Genève (FOSC. du 1^{er} août 1944, page 1752). Hans Wilsdorf, membre et président du conseil d'administration, inscrit également en qualité de directeur, a été nommé directeur général; il continue à engager la société par sa signature individuelle. Werner Ryser, de Sumiswald (Berne), à Genève, et René-P. Jeanneret-Grosjean, du Locle (Neuchâtel), à Genève, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à May Wilsdorf, née Crotty, directrice, décédée, sont éteints.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 9

Erste Hälfte Mai 1945

Première quinzaine de mai 1945 — Prima quindicina di maggio 1945

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 15. Mai 1945

Enregistrements du 15 mai 1945 — Inscrizioni del 15 maggio 1945

142	<table border="0"> <tr> <td style="font-size: 2em;">{</td> <td style="padding: 0 5px;">Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali</td> <td style="font-size: 2em;">}</td> <td style="padding: 0 5px;">Nrn. 237579—237719</td> </tr> </table>	{	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	}	Nrn. 237579—237719
{	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	}	Nrn. 237579—237719		

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschlebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata agglomerata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

- Kl. 2 e, n° 237579. 19 octobre 1942, 20 h. — Installation de pulvérisation^{*} notamment pour la désinfection et le traitement des arbres et des plantes. — Arthur-Jean Boissonnas, Rue Bellot 3, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237587 (4 d).
- Kl. 3 b, n° 237580. 13 octobre 1943, 8 h. — Rucher. — Henri Jaccoud, Avenue de Beaumont 12, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 3 c, Nr. 237581. 4. März 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Schädlingsbekämpfung. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 237582. 18. November 1943, 19 Uhr. — Seilnurrolle für Angeln. — Eduard Probst, Nüscherstrasse 49, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237624/25 (36 o).
- Kl. 4 c, Nr. 237583. 29. Dezember 1943, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Richten von Daehinnen. — Alf. Ehrismann, Engelstrasse 9, Winterthur-Töss (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 c, Nr. 237584. 14. Oktober 1944, 23 Uhr. — Ziegelbedachung. — Josef Bucher, Kaminfegermeister, Zürcher Strasse 238, Dietikon-Schönenwerd (Zürich, Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 4 d, Nr. 237585. 29. Juli 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fenstern mit Doppelverglasung. — Bata AG., Zlin (Böhmen-Mähren). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. August 1941.»
- Kl. 4 d, Nr. 237586. 1. November 1944, 20 Uhr. — Aufziehbare Treppe an einem Gebäudeboden. — Ferdinand Rindlisbacher, Zimmerei und Treppenbau, Gerlafingen (Schweiz).
- Kl. 4 d, Nr. 237587. 13. Oktober 1943, 20 Uhr. — Batterieelektrische Viehhüteinrichtung. — Konrad Vogel, Rosengartenstrasse, Rorschach (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handelsgesellschaft, Bern.
- Kl. 7 e, Nr. 237588. 13. November 1943, 14 Uhr. — Wärmepumpe. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Dezember 1942.»
- Kl. 8 h, n° 237589. 11 décembre 1940, 19 h. — Procédé de fabrication d'objets en matériaux isolants vitrifiés. — Mycalex (Parent) Company Limited, Victoria Street 100, Londres SW 1; et Albert-William-Henry Wedlock, «Redlands» Brockway, Chigwell (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 8 b, Nr. 237590. 19. April 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Erzeugnisses für Bauzwecke. — Max Dickmann, Ingenieur, Spyrstrasse 30, Zürich (Schweiz).
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237676 (96 e).
- Kl. 9 b, n° 237591. 24 luglio 1943, ore 13. — Filtro a sifone, segnatamente per lavandini. — Mario Maggi, Piazza V. Emanuele 33, Teramo (Italia). Mandatario: W. Rossel, Zurigo.
- Kl. 11 a, n° 237592. 24 avril 1942, 17½ h. — Procédé pour effectuer la soudure électrique d'objets en verre, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Maurice Descarsin, ingénieur, Avenue Théophile-Gautier 38, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 15 mai 1941.»
- Kl. 15 a, Nr. 237593. 12. Januar 1944, 7 Uhr. — Back- oder Bratofen mit Backhaube. — Junkers & Co. GmbH., Junkers Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1943.»
- Kl. 15 b, Nr. 237594. 27. August 1943, 18 Uhr. — Reib- und Schneidmaschine mit Passiereinrichtung für Früchte und dergleichen. — Albert Wäfler, Regensbergstrasse 129, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 237595. 1. Dezember 1943, 21 Uhr. — Fussboden-Einwachsapparat. — Kaspar & Co., Sehärenmoosstrasse 21, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Kl. 15 f, Nr. 237596. 26. Juni 1943, 9 Uhr. — Wechslerahmen für Bilder. — Joseph Würsdörfer, Rahmen, Bilder, Einrahmungen, Bundesplatz 5, Luzern (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 15 f, Nr. 237597. 26. Januar 1944, 18½ Uhr. — Flachduvet. — Steppdeckenfabrik Burgdorf AG., Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237638 (50 b).
- Kl. 15 i, Nr. 237598. 21. Oktober 1944, 20 Uhr. — Waschkommode. — Adolf Suter-Peter, Badener Strasse 871, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

- Kl. 15 k, Nr. 237599. 25. März 1942, 20 Uhr. — Einrichtung zur Reinigung des menschlichen Körpers. — Franz Landsberg, Plaza Hotel, Hollywood (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 237600. 20. Oktober 1943, 11 Uhr. — Druckkochtöpfe. — Hans Hofer, Obergeringen, Bachstrasse 131, Aarau (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 237601. 24. Dezember 1943, 20 Uhr. — Leiter. — Ernst Nyffenegger, pensionierter Beamter, Friedensgasse 25, Basel (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 16. Nr. 237602. 17. Dezember 1943, 18½ Uhr. — Pinsel. — Margrit Stuber-Gisiger, Selzach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 17 a, Nr. 237603. 30. Oktober 1940, 19 Uhr. — Bajonett-Verschluss an einem Blechbehälter. — Herbert Max Brand, Rebwiesstrasse 56, Zürich-Rehalp (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 a, Nr. 237604. 10. Januar 1944, 18 Uhr. — Dose. — Fabrique d'emballages métalliques SA., Freiburg (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237677 (96 e).
- Kl. 18 a, Nr. 237605. 12. November 1942, 23 Uhr. — Vorrichtung zum Troekenspinnen von Kunstfasern. — Bata AG., Zlin (Böhmen-Mähren). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1941.»
- Kl. 18 b, Nr. 237606. 5. November 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Mattfasern aus Viskose. — Süddeutsche Zellwolle Aktiengesellschaft, Kelheim an der Donau (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Dezember 1942.»
- Kl. 19 b, Nr. 237607. 26. Februar 1943, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines verzugsfähigen, zusammenhängenden Faserbandes. — Zellwolle-Lehrspinnerei GmbH., Denkendorf bei Esslingen (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 19 e, Nr. 237608. 25. Oktober 1943, 17¼ Uhr. — Antriebsvorrichtung für die Spindeln einer Textilmaschine. — Max Fischer, Cordulaplatz 4, Baden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 237609. 7. Dezember 1943, 19 Uhr. — Sicherheitseinrichtung an elektrisch angetriebenen Webstühlen. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 22 d, Nr. 237610. 2. August 1943, 16½ Uhr. — Tretvorrichtung an in einem Möbel eingebauter Nähmaschine. — Heinrich Gebert, Giesshübelstrasse 62, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 23 a, Nr. 237611. 15. November 1943, 17½ Uhr. — Mustervorrichtung für Rundstrickmaschinen. — Edouard Dubied & Cie. Société Anonyme, Neuchâtel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Februar 1943.»
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237621 (36 o).
- Kl. 25 b, Nr. 237612. 27. Juli 1943, 16 Uhr. — Beinkleideinlage zur Erhaltung der Bügelfalte. — Fritz Schatzmann-Rüetschi, Tramstrasse 623, Suhr (Aargau, Schweiz).
- Kl. 29 b, n° 237613. 7 novembre 1941, 18 h. — Dispositif pour déplacer automatiquement au moins l'un des cylindres d'un moulin à céréales en grains par rapport à l'autre. — Thomas Robinson & Son Limited, Railway Works, Rochdale (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 29 juillet 1940.»
- Kl. 29 b, Nr. 237614. 7. Dezember 1943, 17½ Uhr. — Auslassvorrichtung für das gemahlene Gut an Mühlen mit schnellaufendem Mahlwerk. — Zeilweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 33 b, Nr. 237615. 29. September 1941, 21 Uhr. — Verfahren und Anlage zur Herstellung von Bier. — Aktiebiologie Separator, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 19. Oktober 1940.»
- Kl. 34 d, Nr. 237616. 3. August 1943, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gerbstofffreiem Pektin. — Pimosin-Werke Komm.-Ges. Fischer & Co., Bockenheimer Landstrasse 136, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 36 a, Nr. 237617. 2. November 1943, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Erhitzen von Flüssigkeiten zur Trennung der flüchtigen Anteile von weniger flüchtigen oder nicht flüchtigen. — Technochemie AG., Letzigraben 165, Zürich 9 (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 3. November 1942.»
- Kl. 36 i, Nr. 237618. 1. Juni 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Entfernen von Salzsäure aus Gemischen derselben mit Chlor und ehlorierten Verbindungen. — Dr. Alexander Wacker Gesellschaft für elektrochemische Industrie GmbH., Prinzregentenstrasse 20, München 22 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Juli 1942.»
- Kl. 36 o, Nr. 237619. 24. Mai 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung aliphatischer Nitrate. — Sharples Chemicals Inc., 23rd and Westmoreland Streets, Philadelphia (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 o, n° 237620. 8 janvier 1943, 18¼ h. — Procédé de préparation de Paéaléthyllyque. — Louis Renault, Billancourt (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 20 août 1941.»
- Kl. 36 o, Nr. 237621. 8. April 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Ammiderivats. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 237622. 17. Mai 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 237623. 21. Juli 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung halbarer cyclischer Acetale. — IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Dezember 1940.»
- Kl. 36 o, Nr. 237624. 16. Juni 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p,p'-Dibromdiphenylmonochloräthylen. — Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 o, Nr. 237625. 16. Juni 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p,p'-Dibromdiphenyldibromchloräthan. — Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 38 e, Nr. 237626. 2. März 1943, 20 Uhr. — Bohrölemulsion. — **Henkel & Cie. GmbH.**, Heyestrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1942.»
- Kl. 38 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237700 (116 h).
- Kl. 39 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237663 (79 m).
- Kl. 41, Nr. 237627. 28. Januar 1943, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Januar 1942.»
- Kl. 41 d, Nr. 237628. 15. März 1943, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphatsehichten auf Metallen. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 18. Juni 1942 und 11. Februar 1943.»
- Kl. 45 a, Nr. 237629. 15. September 1943, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Entwerten von Dokumenten, die die Form von Sammelbogen haben oder auf solchen aufgezogen sind, insbesondere Rationierungsmarken und dergleichen. — **Bertschinger & Balmer**, Maschinen- und Apparatebau, Stafflistrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 46 b, Nr. 237630. 17. April 1942, 16 1/2 Uhr. — Formularheft für bargeldlosen Zahlungsverkehr. — **Albert Pesch**, Kaufmann, Bubenbergplatz 9, Bern (Schweiz).
- Kl. 46 b, Nr. 237631. 18. Dezember 1943, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer wasserdichten Verbindung der Ränder von paraffinimprägnierten Papierblättern. — **Birds Eye Aktiengesellschaft**, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 237632. 27. Oktober 1943, 19 Uhr. — Aufbewahrungseinrichtung für Zeitungen. — **Max Baumgartner**, Sonneggstrasse 2, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 237633. 30. Dezember 1943, 18 1/2 Uhr. — Erweiterungsfähiges Loseblattbuch. — **EWE-Verlag GmbH.**, Landoltstrasse 43, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 48 d, Nr. 237634. 5. Februar 1942, 10 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur Einstellung zweier Zylinder gegeneinander in Umfangsrichtung im rotierenden Zustande. — **Beweg AG. Werkstätte für das graphische Gewerbe**, Effingerstrasse 121, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 49 a, Nr. 237635. 7. November 1940, 20 Uhr. — Vorrichtung zum gleichzeitigen Ab- und Aufspulen eines endlosen, einen einzigen Wickel bildenden Filmbandes. — **Gustav Fries**, Bismarckstrasse 107, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 22. Juni 1939.»
- Kl. 49 a, Nr. 237636. 2. August 1943, 19 Uhr. — Verfahren und Aufnahmekamera zur Herstellung von Bildtonfilmen. — **Optikotechna, Gesellschaft mbH.**, Prerau (Böhmen-Mähren). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. August 1942.»
- Kl. 49 b, Nr. 237637. 8. Februar 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Kolorierung von Tonfilm-Kopien. — **Julius Pinschewer**, Film-Produzent, Kollerweg 9, Bern (Schweiz).
- Kl. 50 b, Nr. 237638. 19. November 1943, 18 Uhr. — Nürnberger-Schere. — **Simon Krakowski**, Rigistrasse 9; und **Dr. Viktor Krakowski**, Carmenstrasse 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 50 e, n° 237639. 21 août 1943, 12 3/4 h. — Porte-plume à réservoir. — **La Plume d'Or**, Rue des Amandiers 26/30, Nanterre (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 15 septembre 1942.»
- Kl. 54 b, Nr. 237640. 3. Dezember 1943, 18 1/4 Uhr. — Am Schuh zu befestigendes Eis- und Schneelaufgerät. — **G. Trächlin**, Mühlheimer Strasse 51, Basel; und **Pius Stebler-Saner**, Nunningen (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 54 d, n° 237641. 19 avril 1943, 15 h. — Jeu de société. — **Bernard Agid**, Rue Jacques-Dulud 11, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: France, 18 décembre 1942.»
- Kl. 54 d, Nr. 237642. 6. Dezember 1943, 17 1/2 Uhr. — Unterhaltungsspiel. — **Alois Stadler**, kaufmännischer Angestellter, Beromünster (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 56 f, Nr. 237643. 30. Dezember 1943, 17 Uhr. — Höhenricht-Vorrichtung an Stützeinrichtungen für Maschinenwaffen. — **Heinrich H. Klüssendorf**, Brieselang (Osthavelland, Deutsches Reich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 58, n° 237644. 30 août 1943, 20 h. — Comparateur à cadran. — **Pierre Roch S. à r. l.**, Rolle (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Kl. 58, Nr. 237645. 7. Dezember 1943, 19 Uhr. — Tiefenmass. — **Emil Germann**, Hammerstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 58, Nr. 237646. 10. Mai 1944, 19 Uhr. — Messgerät für feine Bohrlöcher. — **Arthur Lüthi**, technischer Leiter der Büren Watch & Co. SA., Bernstrasse 18, Büren an der Aare (Schweiz). Vertreter: Dr. Oswald Rohrer, Biel.
- Kl. 61, Nr. 237647. 7. Juli 1943, 18 1/4 Uhr. — Temperaturfühler. — **Alex. Friedmann Kommandit-Gesellschaft**, Am Tabor 6, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Juli 1942.»
- Kl. 62, n° 237648. 11 juin 1942, 18 h. — Relais manométrique. — **Société Indépendante de Télégraphie sans Fil**, Boulevard Haussmann 73, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 2 septembre 1941.»
- Kl. 66 e, n° 237649. 18 février 1941, 19 h. — Dispositif stroboscopique pour la vérification de compteurs électriques. — **Union d'Electricité**, Rue de Messine 3, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: France, 9 juin 1939 et 15 novembre 1940.»
- Kl. 66 c, Nr. 237650. 10. Mai 1943, 19 Uhr. — Stromwandler für sehr hohe Spannung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 67, Nr. 237651. 20. Juni 1942, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Tablette zur quantitativen Zuckerbestimmung, insbesondere in Harn. — **Dr. med. Werner Lanz**, Arzt, Chexbres (Waadt, Schweiz).
- Kl. 68, Nr. 237652. 10. Juli 1942, 17 1/4 Uhr. — Tastatur für Rechen- und dergleichen Maschinen. — **H. W. Egli AG.**, Albisstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 69, Nr. 237653. 27. August 1943, 17 1/2 Uhr. — Tonabnehmer für Sprechmaschinen. — **H. und J. J. Bessire**, Pierre-Grise 3, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 70, n° 237654. 18 décembre 1942, 19 h. — Projecteur. — **Perrot, Duval & Cie SA.**, Rue Gourgas 11, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 71a, Nr. 237655. 16. August 1943, 18 1/4 Uhr. — Uhrwerk. — **A. Michel AG.** Uhrenfabrik, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 71 e, n° 237656. 22 juillet 1943, 18 h. — Dispositif d'accouplement des deux tronçons d'une tige de remontoir dite brisée. — **Mareel Müller**, technicien, La Vauche, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, n° 237657. 3 février 1943, 18 h. — Montre étanche. — **Donzé et Joliat**, boîtes métal, Courtételle (Berne, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237715 (126 f).
- Kl. 76, Nr. 237658. 29. Mai 1942, 18 1/2 Uhr. — Metallischer Gegenstand für elektrische Zwecke. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Juni 1941.»
- Kl. 79 k, n° 237659. 27 décembre 1941, 12 h. — Dispositif pour la commande par trains d'impulsions du mouvement de corps. — **Hispano Sulza (Suisse) SA.**, Route de Lyon 110, Genève (Suisse).
- Kl. 79 k, Nr. 237660. 3. Juli 1943, 12 1/4 Uhr. — Dreibeckenbohrfutter. — **Heinrich Röhm**, Zella-Mehlis (Thüringen, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 237661. 29. November 1943, 20 Uhr. — Halbautomatische Gewindefräsmaschine. — **Ebosa AG.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 79 k, Nr. 237662. 5. Januar 1944, 20 Uhr. — Spannfutter zum Aufspannen von Arbeitsstücken auf Werkzeugmaschinen durch Innenspannung. — **Ebosa AG.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Kölliker, Biel.
- Kl. 79 m, Nr. 237663. 11. August 1943, 6 Uhr. — Verfahren zum Entfetten von Metallpulver. — **Dérouille et Sablage S. à r. l.**, Rue du Grand-Chêne 1, Lausanne (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 d, Nr. 237664. 22. Oktober 1940, 19 Uhr. — Stemm-Maschine. — **A. Müller & Cie. Maschinenfabrik und Eisengesserei Aktiengesellschaft**, Brugg (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 80 h, n° 237665. 11 février 1942, 19 h. — Procédé d'imprégnation des bois et autres matériaux cellulosiques. — **François Mouroux**, et **l'Arsenic SA.**, Auzon (Haut-Loire, France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 84, Nr. 237666. 19. November 1943, 11 1/2 Uhr. — Schlagmühle. — **Robert Meyer jun.**, mechanische Werkstätte, Dagmersellen (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 85 b, n° 237667. 23 janvier 1943, 15 h. — Ponceuse. — **Edmond Henri Caillat**, mécanicien-constructeur, Rue de l'Industrie 270, Versoix-Bourg (Genève, Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 86, n° 237668. 9 décembre 1942, 17 1/4 h. — Tête de rasoir mécanique. — **Brevex S. à r. l.**, Via Cassarinetta 9, Lugano (Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 22 décembre 1941.»
- Kl. 86, Nr. 237669. 17. Februar 1943, 18 1/2 Uhr. — Elektrisch betriebenes Gerät. — **Wilh. Kober & Co.**, Wilhelm-Kober-Strasse, Suhl (Thüringen, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. April 1942.»
- Kl. 86, Nr. 237670. 24. November 1943, 7 Uhr. — Haarschneidapparat. — **Joseph Wey**, dipl. Ingenieur, Moosstrasse 26, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 89, Nr. 237671. 22. April 1943, 10 3/4 Uhr. — Hydraulisch betätigte Steuereinrichtung für Anlagen, Maschinen, Vorrichtungen und dergleichen. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 95, n° 237672. * 15 febbraio 1945, ore 16 1/2. — Accendisigaro elettrico. — **Giuseppe Zoppell**, campo degli internati, Stettlen (Berna, Svizzera).
- Kl. 96 b, Nr. 237673. 10. April 1943, 20 Uhr. — Anordnung zur axialen Abstützung von umlaufenden Trommeln. — **F. L. Smlidh & Co. AS.**, Vestergade 33, Kopenhagen K (Dänemark). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Dänemark, 11. April 1942.»
- Kl. 96 b, n° 237674. 24 décembre 1943, 15 h. — Vis sans fin. — **Adrien Lador SA.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 96 d, Nr. 237675. 26. Mai 1944, 12 Uhr. — Mehrschichtenriemen aus Leder. — **Leder & Co. AG.**, Rapperswil (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 237676. 25. November 1943, 13 Uhr. — Thermischer Isolierkörper und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Willi Gelsmann**, Lichtstrasse 25, Basel (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 237677. 17. Dezember 1943, 18 1/4 Uhr. — Dichtungsvorrichtung an mittels zweier ineinandersteckbarer Konusse miteinander zu verbindenden Teilen. — **Julius Erlmann**, Mittlere Strasse 62, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 g, n° 237678. 30 janvier 1943, 20 h. — Variateur de vitesse. — **Armand Lorand**, Rue St-Bernard 97, Bruxelles (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: Belgique, 2 mars 1942.»
- Kl. 100 b, n° 237679. 20 novembre 1941, 20 h. — Pompe à anneau liquide pour fluides gazeux. — **Robert-Léon Dardelet**, Rue Gay-Lussac 7^{bis}, Grenoble (Isère, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: France, 17 décembre 1938.»
- Kl. 100 b, Nr. 237680. 11. Juni 1943, 18 1/4 Uhr. — Aus Blech gebogenes Leitshaufel für Axialgebläse. — **J. M. Volth**, Heidenheim an der Brenz (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Juli 1942.»
- Kl. 100 b, Nr. 237681. 18. Juni 1943, 16 Uhr. — Sicherungsvorrichtung an angetriebenen Kreiselmotoren gegen Rückwärtslauf bei plötzlichem Ausfall der Antriebsmaschine. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 100 b, Nr. 237682. 26. Juni 1943, 10 Uhr. — Verfahren zur Vermeidung des Pumpens von mehrstufigen Kreiselerdichtern. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).

- Cl. 104 a, n° 237683. 1^{er} août 1934, 20 h. — Moteur à combustion interne à deux temps. — Michel Kadenacy, ingénieur, Rue Lecourbe 120, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève. — «Priorité: France, 1^{er} août 1933.»
- Cl. 104 e, n° 237684. 18 janvier 1936, 20 h. — Procédé pour aspirer et refouler un fluide et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — Michel Kadenacy, ingénieur, Rue Lecourbe 120, Paris (France). Mandataires: Imer, de Wursterberger & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 11 février et 13 août 1935.»
- Cl. 104 e, n° 237685. 28 mars 1941, 10 h. — Dispositif d'allumage à haute tension pour moteurs à explosions. — **Alr-Equipement SA.**, Rue des Minimes 76, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 28 juillet 1939.»
- Kl. 104 d, Nr. 237686. 16. November 1942, 17¼ Uhr. — Kraftanlage mit einer Gasturbine und mehreren Gasgeneratoren. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House 28, Kingsway, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 17. November 1941.»
- Kl. 104 d, Nr. 237687. 17. Juli 1943, 13 Uhr. — Wärmekraftanlage. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 237688. 21. Juli 1943, 17 Uhr. — Gaserhitzer. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 110 b, Nr. 237689. 27. März 1943, 19 Uhr. — Kessel für ölfüllte elektrische Apparate, insbesondere Transformatoren. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1942.»
- Kl. 111 a, Nr. 237690. 13. November 1942, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Isolierbandes aus Glasgarn. — **Versil Limited**, Rayner Mills, Liversedge (York, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 22. Mai 1942.»
- Kl. 111 a, Nr. 237691. 25. Januar 1944, 18½ Uhr. — Lagerbock zur Lagerung von Rollen. — **L. H. Meill**, Konstruktionswerkstätte, Freystrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237589 (8 b).
- Kl. 111 e, Nr. 237692. 5. März 1943, 22 Uhr. — Elektrischer Widerstandsregler. — **J. Stone & Company Limited**, Deptford (Kent, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Riffel & Co., Zürich.
- Kl. 111 e, Nr. 237693. 29. Mai 1943, 15 Uhr. — Elektrisches Widerstandsgitter. — **Leonard Satchwell**, Bovingdon Place, Marlow (Buckinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Riffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 2. Juni 1942.»
- Kl. 112, Nr. 237694. 21. April 1943, 14 Uhr. — Elektrischer Durchführungskondensator. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. April 1942.»
- Kl. 112, Nr. 237695. 24. Mai 1943, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Aufwickeln von Draht auf Spulenkörper. — **Dr. Ing. Emilio Pessina**, Viale Regina Elena 39, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 237696. 13. Juli 1943, 15 Uhr. — Einrichtung zur Umformung einer Stromart in eine andere mittels mindestens eines periodisch betätigten Kontaktes. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriedenstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237658 (76), 237689 (110 b).
- Kl. 113, Nr. 237697. 9. April 1943, 20 Uhr. — Niederfrequenz-Induktionsofen, dessen Transformatorisenkörper einen lamellierten Eisenkern, zwei Joche und mindestens eine als magnetischer Rückschluss dienende Jocheverbindung besitzt und bei welchem Ofen die Primärwicklung innerhalb eines zwischen dem Eisenkern und dem Ofenmauerwerk vorhandenen Spaltes angeordnet ist. — **Russ-Elektroofen Kommanditgesellschaft**, Bonner Strasse 530, Köln (Deutsches Reich). Vertreter: L. Fleisch, dipl. Ing., Lausanne. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Januar 1943.»
- Kl. 114 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237638 (50 b).
- Kl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237592 (11 a).
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237651 (67).
- Cl. 116 c, n° 237698. 19 mars 1945, 9 h. — Guêtre orthopédique pour redresser les jambes courbes de petits enfants. — **Julia Rod**, Ropraz sur Mézières (Vaud, Suisse).
- Kl. 116 g, Nr. 237699. 21. Oktober 1943, 17¼ Uhr. — Gummisauger. — **Lamprecht & Co. Gummiwarenfabrik Aktiengesellschaft**, Birchstrasse 183, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 237700. 13. Januar 1944, 17¼ Uhr. — Waschmittel. — **Böhme Fettchemie-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Januar 1943.»
- Kl. 120 c, Nr. 237701. 8. Juli 1943, 10 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1942.»
- Kl. 120 e, Nr. 237702. 26. August 1942, 15½ Uhr. — Elektrische Wahl-einrichtung. — **Standard Telephon and Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.
- Cl. 120 e, n° 237703. 22 mai 1943, 13 h. — Mécanisme d'appel à disque pour téléphones automatiques. — **Téléphonie SA.**, Usine de Renens, Rue de la Savonnerie 12, Renens (Vaud, Suisse).
- Kl. 120 e, Nr. 237704. 26. Mai 1943, 17 Uhr. — Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb und Münzfernsprechern. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Juni 1942.»
- Kl. 120 e, Nr. 237705. 18. August 1943, 12 Uhr. — Schaltungsanordnung zur übereinstimmenden Einstellung von örtlich getrennt angeordneten Schaltwerken in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen mit Haupt- und Unterämtern. — «**Fides**» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. August 1942.»
- Kl. 120 e, Nr. 237706. 26. August 1943, 18 Uhr. — Fernsprechanlage. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriedenstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 e, Nr. 237707. 9. September 1944, 17 Uhr. — Hilfsmittel zum bequem Herstellen telephonischer Verbindungen mittels Selbstwähl-telephonapparaten. — **Adolf Muther**, Münchhaldenstrasse 11, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 237708. 15. September 1943, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Gewinnung einer Regelspannung, deren Grösse proportional ist der Frequenzabweichung einer Hochfrequenzspannung von einer ausgewählten Frequenz und deren Vorzeichen mit dem Sinne der Frequenzabweichung wechselt. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Oktober 1942.»
- Kl. 120 f, Nr. 237709. 27. Oktober 1943, 18¼ Uhr. — Zwischen zwei Leiterstabenden angeordnetes kapazitives Schaltelement der Ultrakurzwellentechnik. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Dezember 1942.»
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237648 (62).
- Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237631 (46 b).
- Kl. 125 b, Nr. 237710. 29. November 1943, 15½ Uhr. — Tubenhalter. — **Guido Singer**, Güterstrasse 133, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 237711. 27. Januar 1944, 10¾ Uhr. — Ausgiess-Stutzen an Benzin-Kanistern. — **Gebr. Hoffmann**, Blechdosefabrik, Thun (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 126 d, Nr. 237712. 4. Juni 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Radbereifung für Räder leichter Fahrzeuge. — **Albert Strunk**, Engerschesstrasse 62, Brake (Westfalen, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Juli 1942.»
- Kl. 126 d, Nr. 237713. 25. September 1943, 12¼ Uhr. — Fahrzeugradbereifung. — **Schweizerische Draht- & Gummiwerke Altdorf-Uri**, Altdorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 d, Nr. 237714. 6. April 1945, 20 Uhr. — Luftreifen für Fahrräder. — **Roman Marbet**, cand. chem., Gunzgen (Solothurn, Schweiz).
- Cl. 126 f, n° 237715. 8 juillet 1943, 19 h. — Timbre pour cycles. — **Pierre Kramer**, dessinateur, Coppet (Vaud, Suisse).
- Kl. 126 f, Nr. 237716. 14. Dezember 1943, 18 Uhr. — Schutzvorrichtung an Fahrrad-Tretkurbeln. — **Oskar Rusconi**, Badener Strasse 361, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 127 f, Nr. 237717. 15. Januar 1940, 13 Uhr. — Druckmittelbremse, insbesondere für Eisenbahnen. — **Dr. se. techn. Ferdinand Christen**, Ingenieur, Humboldtstrasse 39, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 127 i, Nr. 237718. 23. Oktober 1943, 15 Uhr. — Weiche, insbesondere für Rillenschienengeleise. — **Jakob Trüb**, Corseaux; und **Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA.**, Vevey (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 127 i, Nr. 237719. 27. September 1943, 17 Uhr. — Kupplung mit Gelenken für Bahnmotoren. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 128 c, Nr. 237720. 27. März 1943, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Betrieb von Schiffen. — **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.

12 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nrn. 237721—237722

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 a, Nr. 237721 (232319). 29. Juli 1944, 20 Uhr. — Rohr aus porösem Baustoff zum Entfeuchten von Mauerwerk. — **Bruno Girardi**, Unterstrasse 28, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Paul Feremitsch, Zürich.
- Kl. 7 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237731 (111 b).
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 237729 (41).
- Kl. 24 a, Nr. 237722 (231697). 12. Januar 1943, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Hydrophobierungsmittels. — **J. R. Gelgy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 237723 (231066). 8. Dezember 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London SW (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 237724 (231066). 8. Dezember 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London SW (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 37 a, Nr. 237725 (231066). 8. Dezember 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London SW (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 37 e, Nr. 237726 (234351). 19. April 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Farbstoffs. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 e, Nr. 237727. (234351). 19. April 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Farbstoffs. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 e, Nr. 237728 (234351). 19. April 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen Farbstoffs. — **IG. Farbenindustrie Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 41, Nr. 237729 (227354). 30. Mai 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes aus Cellulosexanthogenat und Formaldehyd. — **Süddeutsche Zellwolle Aktiengesellschaft**, Kelheim an der Donau; und **Zellwolle- und Kunstseide-Ring GmbH**, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 1. Juni und 1. Juli 1940.»
- Kl. 110 c, Nr. 237730 (227418). 5. Oktober 1942, 12 Uhr. — Elektrische Maschine mit mehreren Arbeitswicklungen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Oktober 1941.»
- Kl. 111 b, Nr. 237731 (232746). 6. Juni 1941, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Regulierung einer physikalischen Grösse in Abhängigkeit von einer veränderlichen physikalischen Grösse mittels eines elektrischen Differentialkompensationsgerätes. — **Fr. Sauter AG. Fabrik elektr. Apparate**, im Surinam 55, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 120 g, Nr. 237732 (230613). 30. November 1940, 16 Uhr. — Anordnung zur Wiedergabe eines Fernsehbildes. — **Gesellschaft zur Förderung der Forschung auf dem Gebiete der technischen Physik an der Eidg. Technischen Hochschule GTP.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Cl. 7 g, n° 220460. 31 octobre 1940, 20 h. — Radiateur transportable. — **Henri-Philibert Giroud**, Chardonne sur Vevey (Suisse). — Licence exclusive d'exploitation du 15 mai 1944 en faveur de la **Novo-termic SA.**, Lausanne. — Transmission de la licence de la **Novo-termic SA.**, selon procès-verbal de vente de l'office des faillites du 26 juillet 1944, en faveur de **André Borgeaud**, Gantrischstrasse 4, Berne (Suisse); enregistrement du 2 mai 1945.
- Kl. 17 b, Nr. 234330. 3. März 1943, 22 Uhr. — Den Abfüllvorgang selbsttätig unterbrechender Abfülltrichter für Flaschen. — **Leo Heuberger**, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 3. April 1945 zugunsten von **Rudolf Hochstrasser**, Avenue du Temple 6, Lausanne (Schweiz); registriert den 15. Mai 1945.
- Kl. 27 a, Nr. 206956. 14. Mai 1938, 10 Uhr. — Einlegesohle für Schuhe. — **Hans Stutz-Tiffli**, Sarmentorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: **F. Pletscher**, Luzern. — Uebertragung vom 3. Mai 1945 zugunsten von **Josef Stutz**, Hofstrasse 11, Luzern (Schweiz). Vertreter: **F. Pletscher**, Luzern; registriert den 14. Mai 1945.
- Kl. 37 i, Nr. 203147. 26. April 1937, 18¼ Uhr. — Klebemittel. — **Stein-Hall Manufacturing Company**, Chicago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 30. Dezember 1944 zugunsten der **Stein, Hall & Co., Inc.**, Madison Avenue 285, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zürich; registriert den 15. Mai 1945.
- Cl. 37 i, n° 212203. 2 mars 1939, 19 h. — Procédé de fabrication d'une composition adhésive. — **Stein, Hall Manufacturing Company**, Chicago (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataires: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zurich. — Transmission selon déclaration du 30 décembre 1944 en faveur de **Stein, Hall & Co., Inc.**, Madison Avenue 285, New York (E.-U. d'Am.). Mandataires: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zurich; enregistrement du 15 mai 1945.
- Cl. 45 f, n° 212208. 2 mars 1939, 19 h. — Procédé de réunion, par collage, de deux ou plusieurs surfaces. — **Stein, Hall Manufacturing Company**, Chicago (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataires: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zurich. — Transmission selon déclaration du 30 décembre 1944 en faveur de **Stein, Hall & Co., Inc.**, Madison Avenue 285, New York (E.-U. d'Am.). Mandataires: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zurich; enregistrement du 15 mai 1945.
- Cl. 50 a, n° 198178. 7 octobre 1936, 18¼ h. — Porte-mines. — **The Wahl Company**, Chicago (E.-U. d'Am.). Mandataires: **E. Blum & Co.**, Zurich. — Transmission selon déclaration officielle du 26 avril 1945, en faveur de **Eversharp, Inc.**, Roscoe Street 1800, Chicago (Illinois, E.-U. d'Am.). Mandataires: **Kirchhofer, Ryffel & Co.**, Zurich; enregistrement du 2 mai 1945.
- Cl. 75 b, n° 219207. 25 agosto 1941, ore 20. — Utensile per la eliminazione di prodotti di ossidazione scorie o impurità galleggianti su materiali fusi. — **Claudio Castelli**, Masera (Novara, Italia). Mandatario: **Fritz Fricker**, Zurigo. — Transmissione in favore di **Lucien Barmaverain**, Morges (Svizzera); registrata il 5 maggio 1945.
- Kl. 100 b, Nr. 198485. 26. Februar 1937, 18½ Uhr. — Rotationskompressor. — **Frau Rosa Weber-Urwiler**, Spitalstrasse 27, Biel (Schweiz). — Fabrikations-Lizenz vom 7. April 1945 zugunsten der **Gauger & Co. A. G.**, Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz); registriert den 11. Mai 1945.
- Kl. 100 b, Nr. 223598. 18. November 1941, 19 Uhr. — Rotierender Zweistufen-Kompressor. — **Frau Rosa Weber-Urwiler**, Spitalstrasse 27, Biel (Schweiz). — Fabrikations-Lizenz vom 7. April 1945 zugunsten der **Gauger & Co. A. G.**, Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz); registriert den 11. Mai 1945.
- Cl. 108 e, n° 184385. 8 août 1935, 17 h. — Appareil échangeur de chaleur. — **Charles-Adolphe Hubert**, Strasbourg (Alsace, France). — Transmission selon déclaration notariée du 20 mars 1945, en faveur de **Madame veuve Marie-Thérèse Hubert-Weigel**, Rue du Général-Gouroud 8, Strasbourg (Alsace, France). Mandataire: **L. Flesch**, Lausanne; enregistrement du 2 mai 1945.
- Kl. 110 c, Nr. 193737. 29. Februar 1936, 17 Uhr. — Förderaggregat. — **Hans Moser**, dipl. Ing.; und **Ernst Schneebeli**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Dr. W. Hess**, Zürich. — Uebertragung vom 16. April 1945 zugunsten von **E. Lapp & Co.**, Seestrasse 417, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 14. Mai 1945.
- Kl. 126 b, Nr. 236900. 6. Oktober 1943, 23 Uhr. — Automobil. — **Adolf Schupp**, Hochdorf (Schweiz). Vertreter: **F. Pletscher**, Luzern. — Uebertragung vom 1. Mai 1945 zugunsten von **Frau Marie Schupp-Christen**, Hochdorf (Schweiz); registriert den 14. Mai 1945.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatori

- Kl. 2 e, Nr. 237143. **Bovard & Cie.**, Bern.
Cl. 114 a, n° 236871. «Peruhag» société commerciale et agence de brevets d'invention, Berne.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- (162 Hauptpatente — 162 brevets principaux — 162 brevetti principali)
- Kl. 2 e, Nr. 203077. Bodenbehälter für Pflanzen.
Cl. 2 e, n° 237143. Sécateur.
Cl. 3 a, n° 216617. Guide-cornes pour bestiaux.
Kl. 3 c, Nr. 228389. Gerät zum Streuen von Mitteln zur Bekämpfung von in Gängen lebenden Schädlingen.
- Kl. 4 d, Nr. 156685. Verfahren zur Herstellung eines säurefreien, fugenlosen, gegen Schall, Kälte und Feuchtigkeit isolierenden Unterlagsbodens.
Cl. 4 d, n° 230453. Appareil pour la pose à foree d'un paquage dans une rainure.
Kl. 5 a, Nr. 172642. Stützmauer und Verfahren sowie Vorrichtung zu ihrer Herstellung.
Kl. 6 c, Nr. 208490. Pflasterstein für Strassen. Plätze oder Gebäudeböden.
Kl. 6 c, Nr. 235000. Einrichtung zur Herstellung von Bürgersteigplatten.
Kl. 7 a, Nr. 215095. An eine Rauchabzugleitung anschliessbarer Heizkörper.
Cl. 7 a, n° 223735. Dispositif économiseur de combustible.
Kl. 7 a, Nr. 235002. Ofen mit mechanischer Raumlufumwälzung.
Kl. 7 d, Nr. 175945. Vorrichtung zur zugfreien Einführung eines aus einer Luftleitung ausströmenden Luftstromes durch Zerlegung des Luftstromes in konzentrische Einzelströme.
Kl. 8 a, Nr. 230658. Pressform zur Herstellung von Hohlbausteinen.
Kl. 8 b, Nr. 190073. Verfahren zur Herstellung von als Baustoffe oder Düngemittel verwendbaren Materialien aus Abfallstoffen.
Kl. 10 a, Nr. 210560. Kombinationsschloss.
Cl. 12 b, n° 235010. Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.
Kl. 13 c, Nr. 235011. Gasgenerator mit Brenner für Holz und Torf.
Kl. 13 d, Nr. 182664. Verfahren und Anlage zur Müllvernickung.
Cl. 13 k, n° 223743. Porte de chargement pour le foyer d'une chaudière.
Cl. 15 a, n° 177204. Dispositif pour reconnaître les interrupteurs d'une cuisinière électrique.
Kl. 15 a, Nr. 221262. Vorrichtung zur Warmwasserbereitung an Gasherden.
Kl. 15 a, Nr. 229817. Einrichtung an Gaskochstellen zur Warmwasserbereitung durch Abwärme.
Cl. 15 a, n° 230238. Cuisinière à gaz dont au moins un brûleur est muni d'un dispositif de concentration de chaleur.
Kl. 15 c, Nr. 222516. Gerät zum Reinigen von Böden, Wänden, Decken, Fenstern, Möbeln und dergleichen.
Kl. 15 d, Nr. 218330. Kohlensparer.
Kl. 15 f, Nr. 228886. Kochtopf-Unterlage.
Kl. 15 i, Nr. 228183. Ausziehtisch.
Kl. 15 l, Nr. 172686. Vorrichtung zum Halten des Kessels von Schlag-, Rühr-, Mischmaschinen und dergleichen.
Kl. 15 l, Nr. 230048. Wärmeisolierende Vorrichtung zum Anfassen heisser Handgriffe, insbesondere an Kochtöpfen.
Kl. 17 a, Nr. 219628. Verschlusskappe für Gefässe, wie Flaschen, Gläser, Töpfe, Tuben usw.
Kl. 17 a, Nr. 222769. Verschlusseinrichtung an Gefässen.
Cl. 18 a, n° 186814. Machine servant à préparer les voiles provenant du traitement des fibres textiles en vue de leur filature, afin que les corps étrangers portés par ces voiles puissent être ensuite éliminés facilement.
Kl. 18 a, Nr. 226670. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Kunstseide nach dem Streckspinnverfahren.
Kl. 18 b, Nr. 235021. Verfahren zur stetigen Regenerierung der bei der Herstellung von Kunstfasern und Filmen nach dem Viskoseverfahren gebrauchten Spinnbadlösungen durch Elektrolyse.
Kl. 19 d, Nr. 157904. Antriebsanschaltvorrichtung an Spulmaschinen.
Kl. 21 f, Nr. 179037. Schützentreiber.
Kl. 21 f, Nr. 187402. Webeschäft.
Kl. 21 f, Nr. 199756. Vorrichtung zur Herstellung von Gauzdrehergeweben.
Kl. 24 a, Nr. 225544. Verfahren zum Stabilisieren von zur Behandlung von Textilmaterial bestimmten Bädern.
Kl. 24 d, Nr. 229399. Waschmaschine mit Flügelrad.
Kl. 25 b, Nr. 191832. Schnürgamasche.
Kl. 25 b, Nr. 234086. Doppelweste.
Kl. 27 a, Nr. 186832. Verfahren zur Verbindung des Oberleders mit der Brandsohle bei der Herstellung von Schuhen.
Cl. 27 a, n° 216675. Semelle antidérapante en caoutchouc pour chaussure.
Kl. 27 a, Nr. 228911. Schuhlaufteil.
Kl. 27 c, Nr. 229178. Schuhspanner.
Kl. 36 n, Nr. 152603. Verfahren zur Herstellung von reinem Zinkoxyd bei der Darstellung von Hydrosulfit.
Kl. 36 o, Nr. 184874. Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Nitrierung von aromatischen Kohlenwasserstoffen.
Kl. 36 o, Nr. 212193. Verfahren zur Darstellung einer α -Dicarbonylverbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthrenreihe.
Kl. 41, Nr. 210615. Verfahren zur Herstellung von künstlichem Kautschuk.

- Cl. 46 b, n° 197299. Busta inviolabile ad uso di corrispondenza e simili.
- Cl. 46 d, n° 230274. Procédé de décoration applicable à des supports en papier, carton, cuir, morceaux de tissu et autres et support décoré obtenu par ce procédé.
- Kl. 47 e, Nr. 196667. Einrichtung an Blätterstapeln zur Kennzeichnung des Inhaltes der Blätter derselben.
- Kl. 47 e, Nr. 229850. Behälter für Registratur-Hängemappen.
- Cl. 47 e, n° 235042. Schedario.
- Kl. 49 a, Nr. 193939. Anlage zur Wiedergabe von Bild- oder Bildtonfilmen.
- Kl. 49 b, Nr. 210352. Entwicklerpräparat für Diazotypdrucke und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Cl. 54 b, n° 191261. Appareil pour élève skieur.
- Kl. 56 a, Nr. 168765. Schusswaffe mit Geschoss.
- Kl. 57, Nr. 191039. Dichtungsleiste für Fenster, Türen usw.
- Kl. 57, Nr. 215428. Spritzrohr.
- Kl. 57, Nr. 215976. Behälter.
- Kl. 57, Nr. 216441. Vorrichtung zur Zündung entflammbarer, aus einer Düse eines Spritzrohrs unter Druck austretender Brennstoffe mit Hochspannungsfunken, insbesondere für Flammenwerfer.
- Kl. 58, Nr. 228969. Als verstellbarer Körner und Zirkel dienendes Anreissgerät.
- Cl. 59, n° 180099. Appareil auxiliaire de pointage pour la détermination de la vitesse d'un objectif mobile.
- Kl. 59, Nr. 192613. Vorrichtung an Winkelmessinstrumenten, z. B. an Theodoliten, zum Messen der Richtung eines sich bewegenden Zieles in einem bestimmten Augenblick.
- Kl. 59, Nr. 235062. Verfahren und Einrichtung zur Vertikalnavigation von Flugzeugen, insbesondere zwecks Schlechtwetterlandung.
- Kl. 61, Nr. 230100. Von einem strömenden Mittel beeinflusster Temperaturfühler.
- Kl. 62, Nr. 235064. Einrichtung zum Messen einer Druckdifferenz.
- Kl. 64, Nr. 191610. Befestigungsanordnung an für die Aufnahme von Registrierstreifen bestimmten Rollen.
- Kl. 66 c, Nr. 221981. Transformator, insbesondere Spannungswandler, mit zylindrischem Kessel.
- Cl. 66 c, n° 223098. Shunt électrique.
- Kl. 68, Nr. 235066. Dezimalstellen-Anzeigevorrichtung für Rechen- und Buchungsmaschinen.
- Kl. 69, Nr. 223341. Flüssigkeitsgetriebe für Film-, insbesondere Tonfilmgerät.
- Kl. 69, Nr. 235068. Verfahren zur Aufzeichnung von akustischen Vorgängen und Vervielfältigung der Aufzeichnungen.
- Kl. 71 f, Nr. 199835. Staubkapsel für Armbanduhrwerke.
- Cl. 71 f, n° 216200. Boîte de montre.
- Cl. 75 b, n° 221354. Bocca di colata per forni fusori ad alta temperatura.
- Cl. 79 k, n° 229897. Outil rotatif.
- Kl. 79 l, Nr. 207895. Rondiermaschine.
- Kl. 79 l, Nr. 235076. Sägeblatt und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 80 c, Nr. 183511. Furnier-Spindelpresse.
- Kl. 85 a, Nr. 207897. Absteichschleifmaschine.
- Kl. 85 a, Nr. 218154. Werkzeug zum Schleifen und Honen.
- Kl. 87 a, Nr. 228721. Steckschlüssel mit Klemmvorrichtung.
- Kl. 87 a, Nr. 230545. Schraubenschlüssel mit federnder Mauleinlage.
- Kl. 95, Nr. 228727. Tabakdose mit Abdeckplatte.
- Kl. 96 c, Nr. 221671. Kupplung zur Uebertragung von Drehmomenten.
- Kl. 96 g, Nr. 187200. Flüssigkeitskupplung nach Art der Föttingergetriebe.
- Kl. 96 g, Nr. 199013. Kurvenkörpergetriebe.
- Kl. 96 g, Nr. 206505. Schaltvorrichtung für eine Mehrzahl elektromagnetisch zu verstellender Getriebeteile.
- Kl. 96 g, Nr. 216486. Dreifach gelagertes Ritzel für Zahnradgetriebe.
- Cl. 96 g, n° 219737. Dispositif pour la transmission de mouvement de rotation.
- Kl. 101 a, Nr. 172466. Verfahren zum Fördern von Beton, Mörtel oder dergleichen mittels schiebergesteuerter Pumpe und Pumpe zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 104 a, Nr. 181337. Zweitakt-Brennkraftmaschine, bei welcher Luft durch zwei in der Hubrichtung hintereinanderliegende Reihen von Schlitzen in den Arbeitszylinder gelangt.
- Kl. 104 a, Nr. 208809. Dieselmotor.
- Kl. 104 a, Nr. 226531. Mehrzylindrige Zweitwellen-Gegenkolbenbrennkraftmaschine.
- Kl. 104 a, Nr. 228275. Zweitakt-Verbrennungsmotor mit Propeller und umlaufenden Zylindern.
- Kl. 104 c, Nr. 202624. Auspuffrohr an Verbrennungsmotoren.
- Kl. 104 d, Nr. 235117. Turbine für hocherhitzte Treibmittel.
- Kl. 107 a, Nr. 153285. Hochdruckröhrendampferzeuger.
- Kl. 107 a, Nr. 153578. Dampferzeuger mit Zuführung einer zusätzlichen Menge an Arbeitsmittel zur Temperaturregelung.
- Cl. 108 e, n° 186934. Echangeur de chaleur.
- Kl. 110 a, Nr. 223133. Unipolarmaschine.
- Kl. 110 b, Nr. 154304. Wechselstrommotor mit synchron im Feld schwingendem Anker.
- Kl. 110 b, Nr. 201406. Transformator mit Einrichtungen zur Unterdrückung von Oberwellen im Magnetisierungsstrom.
- Kl. 111 a, Nr. 221706. Einrichtung zum Trocknen und Entgasen von Isolieröl.
- Kl. 111 b, Nr. 155244. Schaltuhr mit auf einem umlaufenden Zifferblatt beliebig einstellbaren Schaltmitteln.
- Kl. 111 b, Nr. 197085. Druckgasschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 221094. Abdichtung an Druckknopfschaltern.
- Cl. 111 b, n° 235130. Interrupteur électrique rotatif.
- Kl. 111 c, Nr. 216529. Regelanordnung zur selbsttätigen Verteilung der Last auf mehrere parallelarbeitende stromliefernde Einheiten.
- Kl. 111 d, Nr. 179239. Selektiv wirkende Schutzvorrichtung.
- Kl. 112, Nr. 179577. Elektrische Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 183306. Verfahren zur Herstellung von Elektroden für elektrolytische Kondensatoren.
- Kl. 112, Nr. 183310. Verfahren zur Herstellung von Elektroden für elektrolytische Kondensatoren.
- Kl. 112, Nr. 215008. Polarisiertes Relais.
- Kl. 112, Nr. 215504. Elektrodensystem unsymmetrischer Leitfähigkeit.
- Kl. 112, Nr. 216247. Kontaktfedereinrichtung für elektrische Apparate, wie Relais, Tasten, Schalter und dergleichen.
- Kl. 112, Nr. 221104. Trockengleichrichterelement.
- Kl. 112, Nr. 222376. Variable Selbstinduktivität, deren Selbstinduktionswert mittels eines in einer Spule verschiebbaren Kernes aus magnetischem Material variiert werden kann.
- Kl. 112, Nr. 223863. Schaltung für Stromrichteranlagen.
- Kl. 112, Nr. 224056. Elektrische Entladungsröhre mit Schwingungskreis.
- Kl. 112, Nr. 230971. Elektrische Entladungsröhre mit gerichtetem Elektronenbündel und photoelektrischer Elektrode.
- Kl. 112, Nr. 231353. Zwischenlage für Drahtwicklungen, insbesondere auf Spulen.
- Cl. 113, n° 229974. Forno elettrico a resistenze metalliche.
- Kl. 114 b, Nr. 235146. Abblendvorrichtung für Scheinwerfer und Lampen von Fahrzeugen.
- Kl. 114 c, Nr. 215772. Gashahn für Gasherde.
- Kl. 115 c, Nr. 199307. Hochdruckquecksilberdampfentladungslampe.
- Cl. 115 c, n° 206030. Matière luminescente.
- Cl. 115 c, n° 227029. Tube à décharge électrique luminescente de lumière bleue.
- Cl. 116 a, n° 204374. Procédé et dispositif de radiographie localisée et centrée rapide.
- Kl. 116 h, Nr. 214286. Verfahren zur Gewinnung gonadotroper Hormone aus unreinen wässrigen Ausgangslösungen.
- Kl. 116 h, Nr. 226789. Verfahren zur Herstellung von Pentamethylentetrazol.
- Cl. 116 k, n° 194282. Dispositif destiné à servir de récipient pour un médicament et de pompe pour l'introduction de celui-ci dans une cavité du corps humain.
- Kl. 117 a, Nr. 210684. Einrichtung zur Erzeugung von komprimierten Verbrennungsgasen.
- Kl. 120 d, Nr. 207616. Verfahren und Schaltung zur Uebertragung eines Frequenzbandes über Leitungen.
- Kl. 120 f, Nr. 222661. Ultrakurzwellenanordnung.
- Kl. 120 f, Nr. 224325. Schaltung, welche die Demodulation von frequenzmodulierten Trägerwellen ermöglicht.
- Cl. 121 a, n° 173213. Dispositif de signalisation contre les cambriolages.
- Kl. 123 b, Nr. 228784. Handtasche, insbesondere für Damen.
- Kl. 125 b, Nr. 171907. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Bandeisenschlüssen mittels ineinandergreifender Einschnitte in den miteinander zu verbindenden Bandenden.
- Kl. 125 b, Nr. 204100. Packung mit Zigarren, insbesondere Stumpfen.
- Kl. 125 b, Nr. 222096. Tube.
- Kl. 126 a, Nr. 206872. Einkufiger Schlitten.
- Kl. 126 a, Nr. 220377. Einrichtung an Fahrzeugen zum Kippen der Ladebrücke.
- Kl. 126 a, Nr. 220893. Zerlegbarer Schlitten zum Transport von Lasten, insbesondere von Waffen und militärischem Material.
- Cl. 126 a, n° 221484. Luge dont le corps est monté sur des lugeons en forme de skis, avec avant-train guideur solidaire d'un arbre situé dans le plan longitudinal médian de la luge.
- Kl. 126 b, Nr. 206572. Raupenantrieb für Fahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 216286. Heizvorrichtung.
- Kl. 126 c, Nr. 178725. Tretkurbellager für Fahrräder.
- Kl. 126 d, Nr. 229541. Elastischer Radreif, insbesondere für Fahrräder.
- Kl. 126 e, Nr. 228572. Stabilisierungsvorrichtung an Fahrrädern zum Fahren auf verschnitterter und vereister Fahrbahn.
- Kl. 126 f, Nr. 221783. Beinschutz für Radfahrer.
- Kl. 126 g, Nr. 220628. Radabfederungseinrichtung für Fahrräder.
- Cl. 126 h, n° 221786. Freno a manopola per ciclo.
- Cl. 126 i, n° 197156. Appareil de changement de vitesse pour vélocipèdes.
- Kl. 126 j, Nr. 226386. Uebersetzungswechselgetriebe für Fahrräder.
- Kl. 127 f, Nr. 173248. Brems Schuh für elektromagnetische Schienenbremsen.
- Kl. 129 b, Nr. 185560. Selbsttätige Steuerungseinrichtung für Luftfahrzeuge.
- Kl. 129 b, Nr. 235184. Einrichtung zum Erlernen des Fliegens.

(16 Zusatzpatente — 16 brevets additionnels — 16 brevetti addizionali)

- Kl. 19 d, Nr. 160332 (157904). Antriebsanschaltvorrichtung an Spulmaschinen.
- Kl. 19 d, Nr. 168916 (157904). Antriebsanschaltvorrichtung an Spulmaschinen.
- Kl. 36 o, Nr. 220924 (212193). Verfahren zur Darstellung einer α -Dicarbonylverbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.
- Kl. 36 o, Nr. 223205 (212193). Verfahren zur Darstellung einer α -Dicarbonylverbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.

- Kl. 36 o, Nr. 225102 (212193). Verfahren zur Darstellung einer α -Dicarbonylverbindung der Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Reihe.
- Kl. 57, Nr. 196887 (191039). Dichtungsleiste für Fenster, Türen usw.
- Kl. 57, Nr. 223218 (215976). Behälter.
- Kl. 104 a, Nr. 214102 (208809). Dieselmotor.
- Kl. 104 a, Nr. 217143 (208809). Dieselmotor.
- Kl. 107 a, Nr. 170356 (153578). Röhrendampferzeuger mit Zuführung einer zusätzlichen Menge an Arbeitsmittel zur Temperaturregelung.
- Kl. 107 a, Nr. 172623 (153285). Hochdruckröhrendampferzeuger.
- Kl. 112, Nr. 225925 (223863). Schaltung für Stromrichteranlagen.
- Kl. 125 b, Nr. 209124 (204100). Packung mit Zigarren, insbesondere Stumpfen.
- Kl. 126 d, Nr. 232837 (229541). Elastischer Radreif, insbesondere für Fahrräder.
- Kl. 126 g, Nr. 223238 (220628). Radabfederungseinrichtung für Fahrräder.
- Kl. 126 g, Nr. 223239 (220628). Radabfederungseinrichtung für Fahrräder.

Verzeichnis der am 16. Mai 1945 veröffentlichten 218 Patentschriften

Liste des 218 exposés d'invention publiés le 16 mai 1945

Lista dei 218 esposti d'invenzione pubblicati il 16 maggio 1945

218284	235710	235912	235949	236012	236047	236089	236149
232618	235711	235913	235950	236013	236048	236090	236150
233552	235712	235914	235959	236015	236049	236091	236151
234490	235713	235915	235960	236016	236050	236104	236152
234698	235763	235920	235964	236018	236053	236108	236153
235509	235774	235921	235970	236019	236054	236110	236154
235510	235775	235922	235973	236020	236055	236111	236155
235511	235776	235923	235974	236021	236056	236112	236175
235512	235777	235924	235975	236022	236057	236115	236176
235513	235778	235925	235977	236024	236058	236118	236177
235559	235814	235926	235978	236025	236060	236119	236183
235599	235827	235927	235979	236026	236063	236120	236184
235613	235837	235933	235980	236027	236064	236121	236187
235666	235851	235934	235981	236030	236066	236122	236189
235674	235866	235935	235982	236031	236067	236123	236190
235690	235868	235936	235985	236032	236069	236124	236196
235693	235874	235937	235987	236033	236071	236126	236197
235694	235885	235938	235989	236034	236072	236127	236198
235697	235886	235939	235999	236035	236075	236128	236202
235698	235887	235940	236002	236036	236076	236129	236204
235701	235890	235941	236003	236038	236077	236132	236205
235703	235894	235942	236004	236039	236080	236133	236206
235704	235899	235943	236005	236041	236081	236134	
235705	235900	235944	236006	236042	236082	236139	
235706	235901	235945	236007	236043	236084	236141	
235707	235902	235946	236009	236044	236085	236142	
235708	235904	235947	236010	236045	236086	236144	
235709	235910	235948	236011	236046	236088	236146	

Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB. vom 26. Juni 1941)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF. du 25 juin 1941)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 25 giugno 1941)

Infoige

Guthetigung von Wiedereinsetzungsgesuchen wieder in Kraft gesetzte Patente

Brevets remis en vigueur par suite de l'acceptation de demandes de réintégration
Brevetti rimessi in vigore in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Klasse Classe Classe	Patent-Nr. Brevet n° Brevetto n°	Endtag der gesetzlichen Wiedereinsetzungfrist Dernier jour da delati legal de rétablissement Ultimo giorno del termine legale di ristabilimento	Eingangstag des Wiedereinsetzungsgesuches Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
54 f	230514	30. Dezember 1944	1. Mai 1945
56 g	201033	7. April 1945	8. Mai 1945
79 c	173123	7. April 1945	4. Mai 1945
79 c	202009	1. Mai 1945	4. Mai 1945
94	233923	28. Februar 1945	28. April 1945
100 a	192204	12. April 1945	17. April 1945
101 d	208608	27. Februar 1945	8. Mai 1945
120 a	162857	12. Februar 1944	8. Mai 1945
121 d	234268	15. März 1945	23. April 1945

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend Abänderung der Preise der « assortiments à ancre »

(Vom 2. Juni 1945)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 29. Dezember 1939/14. Dezember 1942 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie, verfügt:

Art. 1. Die von den auf die Konvention verpflichteten Organisationen (« Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F.H.], « Union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah] » und « Ebauches SA. ») angenommenen und am 29. Mai 1945 dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten Herabsetzungen der auf die Tarifpreise der « Association syndicale des fabricants d'assortiments à ancre » berechneten Aufschläge werden genehmigt.

Diese Herabsetzungen werden verbindlich erklärt für die Mitglieder der auf die Konvention verpflichteten Organisationen sowie für die Unternehmungen, welche keinem dieser Verbände angehören.

Art. 2. Die Tabelle der in Artikel 1 genannten Herabsetzungen ist bei der Schweizerischen Uhrenkammer in La Chaux-de-Fonds hinterlegt, wo sie von jedem Interessenten bezogen werden kann.

Art. 3. Alle Bestellungen, die vor dem 1. Juni 1945 angenommen oder erteilt wurden, können bis zum 31. Juli 1945 zu den alten Preisen ausgeführt werden. Bestellungen, die nicht vor dem 1. August 1945 vorgezogen sind, dürfen nur zu den in dieser Verfügung vorgeschriebenen Preisen ausgeführt werden.

Art. 4. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft, mit Rückwirkung auf den 1. Juni 1945.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique modifiant les prix des assortiments à ancre

(Du 2 juin 1945)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 29 décembre 1939/14 décembre 1942 tendant à protéger l'industrie horlogère suisse, arrête:

Article premier. Sont approuvées les diminutions du taux des augmentations calculées sur les prix du tarif de l'association syndicale des fabricants d'assortiments à ancre adoptées par les organisations conventionnelles (Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F.H.], Union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah] et Ebauches SA.) et soumises au Département fédéral de l'économie publique le 29 mai 1945.

Ces diminutions sont déclarées obligatoires pour les membres des organisations horlogères ainsi que pour les maisons qui ne sont pas affiliées à ces groupements.

Art. 2. Le tableau des diminutions indiquées à l'article premier est déposé à la Chambre suisse de l'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, où tout intéressé peut se le procurer.

Art. 3. Toute commande prise ou donnée avant le 1^{er} juin 1945 peut être exécutée aux anciens prix jusqu'au 31 juillet 1945. Les commandes qui n'auront pas été exécutées avant le 1^{er} août 1945 ne pourront être livrées qu'aux prix prescrits par la présente ordonnance.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur immédiatement, avec effet rétroactif au 1^{er} juin 1945.

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica che modifica i prezzi degli assortimenti ad ancora

(Del 2 giugno 1945)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 29 dicembre 1939/14 dicembre 1942 per la protezione dell'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. Sono approvate le diminuzioni del tasso degli aumenti calcolati sui prezzi della tariffa dell'« Association syndicale des fabricants d'assortiments à ancre » adottate dalle organizzazioni vincolate da convenzione (« Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie [F.H.], « Union des branches annexes de l'horlogerie [Ubah] » e « Ebauches SA. ») e sottoposte al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 29 maggio 1945.

Queste diminuzioni sono dichiarate obbligatorie per i membri delle organizzazioni orologiaie, nonché per le ditte che non sono affiliate a questi gruppi.

Art. 2. La tabella delle diminuzioni indicate all'articolo primo è depositata alla Camera svizzera dell'orologeria in La Chaux-de-Fonds, dove gli interessati potranno procurarsela.

Art. 3. Tutte le ordinazioni prese o date avanti il 1^o giugno 1945 potranno essere eseguite ai prezzi vecchi fino al 31 luglio 1945. Le ordinazioni che non saranno state eseguite avanti il 1^o agosto 1945 potranno essere fornite soltanto ai prezzi prescritti dalla presente ordinanza.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore immediatamente, con effetto retroattivo al 1^o giugno 1945.

France — Prohibitions d'importation et d'exportation¹

Par une note n° 2108 (4/1) du 3 mai 1945, reproduite dans le « Bulletin douanier » n° 1907 des 15/18 du même mois, la Direction générale des douanes françaises rappelle à ses services que la durée de validité des autorisations d'importation ou d'exportation fixée par le décret du 30 novembre 1944¹ relatif au contrôle du commerce extérieur ne peut pas être prolongée. Toutefois, il appert de la susdite note que le Service central des licences d'importation et d'exportation à Paris a décidé de prolonger exceptionnellement d'un nouveau délai de 60 jours les licences délivrées jusqu'au 1^{er} mai 1945 entr'autres pour des marchandises en provenance ou à destination de la Suisse. En conséquence, les licences en cause, délivrées avant cette date, doivent être considérées comme valables pour une période de 180 jours. L'instruction considérée rappelle enfin que les chefs locaux demeurent habilités, en dehors des dispositions exceptionnelles qui précèdent, à prolonger de quelques jours la durée de validité des licences d'importation ou d'exportation lorsque les circonstances le justifient (marchandises déjà parvenues au bureau, ou se trouvant en cours de transport au moment où la licence arrive à échéance, par exemple).

¹ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 295 et 59 des 15 décembre 1944 et 12 mars 1945. 128. 5. 6. 45.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

ÉBAUCHES SA., NEUCHÂTEL

Dividende 1944

L'assemblée générale des actionnaires d'Ebauches SA. du 2 juin 1945 a fixé le dividende pour l'année 1944 à fr. 39.28 brut, soit
fr. 27.50 net par action

Le coupon n° 12 sera payé dès le 5 juin 1945 aux caisses ci-après:
Société de banque suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
Banque populaire suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Tramelan, St-Imier et Zurich.
Banque cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier.
Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.
Banque cantonale soleuroise, à Soleure et Granges.
Banque commerciale de Soleure, à Soleure et Granges.
Bureau central d'Ebauches SA., à Granges. N 42

Neuchâtel, le 2 juin 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef, AG. Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag den 15. Juni 1945, nachmittags 3 Uhr, in das Lokal der Gesellschaft, Peterstrasse 20, Zürich 1, eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1944.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 5. Juni an den Aktionären zur Einsichtnahme in unserem Bureau auf, woselbst auch die Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzeichnis bis am 13. Juni bezogen werden können. Z 308

Zürich, den 4. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

Solothurn-Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 23. Juni 1945, 15 Uhr 20, im Hôtel de la Gare in Münster

Traktanden:

1. Vierzigster Geschäftsbericht der Direktion und des Verwaltungsrates, nebst Rechnungen und Bilanz pro 1944. Bericht der Kontrollstelle. Anträge des Verwaltungsrates betreffend Genehmigung und Entlastung.
2. Wahlen:
 - a) eines Mitgliedes des Verwaltungsrates infolge Ablaufs der Amtsdauer;
 - b) der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisionsbericht liegen im Domizil der Gesellschaft, Westbahnhofstrasse 8, in Solothurn, vom 13. Juni 1945 an zur Einsicht der Aktionäre auf. Sn 26

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 13. bis 22. Juni 1945 im Bureau der Verwaltung in Solothurn (Westbahnhofstrasse 8), im Betriebsbureau der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei der Kantonalbankfiliale in Münster, bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gänssbrunnen und Crémins sowie im Versammlungslokal vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Die Zutrittskarte berechtigt am Versammlungstage des 23. Juni 1945 zur freien Fahrt auf der Solothurn-Münster-Bahn an den Versammlungsort und zurück.

Solothurn, den 28. Mai 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

AUTO AG. ROTHENBURG

Einladung der Aktionäre

zur 27. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 16. Juni 1945, um 15 Uhr 15, im Gasthaus zur Post, Neudorf

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1944. Décharge-erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neue Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch das Betriebsbureau in Rothenburg bezogen werden, woselbst Jahresrechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen.

Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit den Kursautos hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzuweisen. Lz 85

Rothenburg, den 5. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

Fabrikliegenschaft

im Kanton Freiburg mit schönem Wohnhaus zu verkaufen. Fabrikationsräume über 1000 m². Gesamtterrain ebengelegen, über 6000 m². Auf Wunsch Mitbeteiligung am neuen Unternehmen.

Anfragen bitte unter Chiffre B 35241 Lz an
Publicitas Luzern.

Lz 84

Buchhaltungsbureau

FRISCH & Co.

vormals Hermann Frisch

Weinbergstrasse 57

Zürich

Bureau gegr. 1899

Telephon 26 46 30

Einrichtungen

Nachtragungen

Revisionen

Bilanzen

Steuerangelegenh.

Z 2

Erfinder

berätigt Inventionen über Patent-Erklärung und Verwertung im In- und Ausland die Firma PERUHA G., Schwanengasse 4, Bern, Tel. 233.04. Agenturen in allen grösseren Städten. Verlangen Sie Prospekte

Warenumsatzsteuer

(9. ergänzte Auflage)

Broschüre, enthaltend sämtliche Erlasse, erhältlich zu Fr. —.90 bei Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Patente

in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. SPÄLTZ Limmatquai 32, Zürich Tel. 32 95 85

SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT NEUHAUSEN am Rheinflall

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1944 ist durch die am 2. Juni 1945 abgehaltene Generalversammlung auf Fr. 18.— brutto pro Aktie festgesetzt worden. Der Coupon Nr. 3 kann daher ab 4. Juni 1945 unter Abzug von Fr. —.90 eidgenössische Couponsteuer und Fr. 4.50 eidgenössische Verrechnungssteuer mit

Fr. 12.60 netto

bei folgenden Stellen eingelöst werden:

- in Neuhausen: an unserer Kasse
- in Schaffhausen: bei der Schaffhauser Kantonalbank beim Schweizerischen Bankverein
- in Basel: beim Schweizerischen Bankverein
- in Winterthur: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
- in Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Die Coupons sind in Begleitung eines in arithmetischer Reihenfolge aufgestellten Nummernverzeichnisses einzureichen. Z 305

Neuhausen am Rheinflall, den 2. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

INTERFINA AG., SCHAFFHAUSEN

14. ordentliche Generalversammlung

Mittwoch den 20. Juni 1945, vormittags 11 Uhr, im Orell-Füssli-Hof, Bahnhofstrasse 31, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1944 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Juni 1945 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage vor der Generalversammlung bei der Fides Treuhändervereinigung, Zürich, bezogen werden. Z 309

Schaffhausen, den 4. Juni 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

HOLVA AKTIENGESELLSCHAFT SION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 25 juin 1945, à 9 heures 30, à l'Hôtel Schweizerhof, à Berne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1944. Emploi des bénéfices.
4. Quitus au conseil d'administration.
5. Nomination du commissaire-vérificateur. Z 304
6. Divers.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires doivent retirer, d'ici au 20 juin 1945, des cartes d'admission contre remise de leurs titres, ou d'un certificat de dépôt de ceux-ci dans une banque, chez M^r Hans Hürlimann, Bahnhofstrasse 32, à Zurich.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 10 juin 1945 au siège social.

Sion, le 5 juin 1945.

Le conseil d'administration.

Società della ferrovia funicolare Lugano—Monte San Salvatore

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 2 corrente a fissato per l'esercizio 1944 un dividendo lordo di fr. 15.— sotto deduzione del 30% per tassa sulle cedole e imposta preventiva a

fr. 10.50

netto per azione.

O 28

La cedola n° 56 è pagabile presso la Banca della Svizzera italiana di Lugano. Paradiso, li 4 giugno 1945.

Il consiglio di amministrazione.

Kammfabrik Kroko AG.

Mümliswil

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag den 21. Juni 1945, 15 Uhr,
im Hotel Schweizerhof, Olten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll,
2. Geschäftsbericht, Bilanz, Revisionsbericht, Décharge-erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Bilanz sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 7. Juni 1945 im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Sn 27

Mümliswil, den 1. Juni 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG.

Schlieren-Zürich

Der Coupon Nr. 6 unserer Aktien wird mit
Fr. 15.—
und der Coupon Nr. 6 der Genussscheine mit
Fr. 20.—

unter Abzug von 5 % Couponsteuer und 25 % Verrechnungssteuer, d. h. zusammen netto mit Fr. 24.50, von heute an am Sitze der Gesellschaft in Schlieren oder an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, deren Filialen, Agenturen und Depositenkassen spesenfrei eingelöst. Z 306

Schlieren, den 4. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

Schreiber's Rigi-Hotels AG.

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch den 13. Juni 1945, 15 Uhr,
in der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern

Traktanden:

1. Abnahme der Bilanz nach vorheriger Berichterstattung durch die Kontrollstelle; Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Kontrollstelle für 1945.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. Juni 1945 an bei Herrn Notar J. Reding in Arth zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben biefür Eintrittskarten bis längstens am 11. Juni 1945 unter Angabe der Aktiennummern zu beziehen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern. Q 158

Arth, den 23. Mai 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

BERN-NEUENBURG-BAHN

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 23. Juni 1945, um 15 Uhr 30, im Gasthof zum Kreuz
in Gümnenen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1944, nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses pro 1944.
3. Wahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1945.

Geschäftsbericht sowie Rechnungen und Bilanz können vom 11. Juni an am Gesellschaftssitz, Genfergasse 11, in Bern, eingesehen (Artikel 696 OR.) und daselbst sowie bei der Gemeindekanzlei Neuenburg bezogen werden. 248

Bern, den 1. Juni 1945.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. L. Merz.

Emission de bons du sacrifice pour la défense nationale

1945/47

Vu l'article 19 de l'arrêté du Conseil fédéral du 20 novembre 1942 concernant la perception d'une nouvelle contribution au titre de sacrifice pour la défense nationale, le Département fédéral des finances et des douanes décida le 15 janvier 1943 d'émettre des bons du sacrifice pour la défense nationale et de prévoir le paiement anticipé de cette contribution. Les personnes qui y sont astreintes pourront ainsi mettre en réserve, contre intérêt, les montants nécessaires au paiement du sacrifice pour la défense nationale. L'intérêt servi aux créanciers du bon est:

- a) pour le montant imputé sur la dette résultant du sacrifice pour la défense nationale:
de 3% à partir de la date d'émission et jusqu'à l'expiration du délai fixé pour le paiement de la tranche annuelle, en libération de laquelle le bon est remis;
- b) pour le montant restant après paiement de la contribution:
de 1,5% à partir de la date d'émission et jusqu'au jour du remboursement du bon, mais au plus tard jusqu'à l'échéance de la troisième tranche, fixée à 1947.

Les bons du sacrifice pour la défense nationale sont établis au nom du souscripteur et émis en coupures de 100, 500, 1000, 5000 et 10 000 francs. Leur intérêt est exempté du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt perçu à la source. Les bons sont incessibles entre vifs et ne peuvent être donnés en nantissement.

Les souscriptions et versements sont acceptés par:

la Caisse fédérale à Berne (compte de chèques postaux III 520), les sièges, succursales et agences de la Banque nationale suisse, les banques, maisons de banque et caisses d'épargne établies en Suisse.

Les bons sont délivrés lors du versement de leur montant.

Le Département fédéral des finances et des douanes a fixé

la clôture de la souscription au 30 juin 1945.

Berne, le 31 mai 1945.

Département fédéral des finances et des douanes:
E. NOBS.

Electro-Automaten AG. «ELECTROMAT», Zürich

Uraniastrasse 10

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag 19. Juni 1945. nachm. 14 Uhr 30, im Hotel Elite, Bahnhofstrasse 41, Zürich

Traktanden: 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1944. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Rechnung pro 1944/45. — 3. Bericht der Kontrollstelle. — 4. Entlastung der Verwaltung. — 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 6. Neuwahl des Verwaltungsrates. — 7. Wahl der Kontrollstelle 1945/46. — 8. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen ab 8. Juni 1945 am Hauptsitz der Gesellschaft, Uraniastrasse 10, Zürich, und in den Filialen Bern, Laupenstrasse 3, und Basel, Blumenrain 21, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich ihre Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Hauptsitz Zürich rechtzeitig zu besorgen. Z 301

Zürich, den 5. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

Brienzen-Rothorn-Bahn

Die Herren Aktionäre der Brienzen-Rothorn-Unternehmung AG. werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

verbunden mit der diesjährigen Betriebsöffnung am Samstag den 23. Juni 1945, um 14 Uhr 30, im Hotel Rothorn-Kulm, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnungen mit Bilanz pro 1944:
a) der Brienzen-Rothorn-Unternehmung AG.,
b) der Dienstalterskasse der Angestellten der BRB,
c) des Fonds für Altersfürsorge der Angestellten der BRB.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode 1945—47.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1945.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und die Bilanz liegen ab 9. Juni 1945 im Bureau der BRB zur Einsicht auf.

Im Interesse einer flotten Abwicklung des Tagesprogrammes sind die Versammlungsbesucher höflich gebeten, ihre Zutrittskarten schon im voraus und nicht erst kurz vor Abfahrt des Zuges im Betriebsbureau der Brienzen-Rothorn-Bahn zu beziehen, unter Nennung der betreffenden Aktiennummern. Diese Karten gelten am 23. Juni auch als Ausweis für die freie Fahrt von Brienzen nach Rothorn-Kulm und zurück.

Es fahren folgende Züge:

ab Brienzen 9.08 11.20 13.00 Uhr
ab Rothorn-Kulm 15.34 und Extrafahrt 18.00 Uhr.

Benützen Sie diese Gelegenheit, den Besuch der Generalversammlung mit einem lohnenden Ausflug nach dem Brienzen Rothorn zu verbinden!

249

Brienzen, den 5. Juni 1945.

BRIENZ-ROTHORN-UNTERNEHMUNG AG.
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: G. Hirsch.

Confédération Suisse

Emprunt fédéral 3 1/2 % 1945 de fr. 175 000 000

à 20 ans de terme

Emprunt fédéral 3 1/4 % 1945 de fr. 150 000 000

à 10 ans de terme

Bons de caisse fédéraux 2 1/2 % 1945 pour un montant de fr. 175 000 000

à 5 ans de terme

Emission de juin

PROSPECTUS

Le Conseil fédéral suisse, faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'Assemblée fédérale le 30 août 1939, a décidé, dans sa séance du 18 mai 1945, d'émettre

1. un emprunt fédéral 3 1/4 % de fr. 175 000 000,
2. un emprunt fédéral 3 1/4 % de fr. 150 000 000,
3. un emprunt par bons de caisse 2 1/2 % pour un montant de fr. 175 000 000.

Ces emprunts devront permettre à la Confédération de convertir ou de rembourser l'emprunt fédéral 4 % 1930 de fr. 150 000 000, dénoncé au remboursement pour le 1^{er} septembre 1945, et lui procurer en outre les moyens nécessaires à la consolidation de ses dettes flottantes et à la couverture de ses besoins courants.

Le Conseil fédéral se réserve la faculté d'augmenter le nominal des trois emprunts, si les souscriptions dépassent les montants prévus.

L'émission des emprunts a lieu sous forme de titres (obligations et bons de caisse) et de créances inscrites. Le souscripteur qui désire devenir titulaire d'une créance inscrite devra l'indiquer lors de la souscription; à défaut d'instructions de sa part, il recevra des titres.

Modalités des emprunts

A. Titres

Emprunt fédéral 3 1/2 %

Les obligations sont émises au porteur, en coupures de fr. 500, 1000 et 5000. Elles portent intérêt à 3 1/2 % l'an et sont munies de coupons semestriels au 30 juin et au 31 décembre. L'échéance du premier coupon est fixée au 31 décembre 1945.

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, le 30 juin 1965.

Le Conseil fédéral se réserve toutefois le droit de rembourser tout ou partie de l'emprunt le 30 juin 1960 ou ensuite à toute échéance de coupons, moyennant un préavis de trois mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirage au sort. Les opérations de tirage au sort seront publiques et auront lieu au plus tard 3 mois avant la date de remboursement des obligations. Les numéros des obligations sorties au tirage au sort seront immédiatement publiés.

Emprunt fédéral 3 1/4 %

Les obligations sont émises au porteur, en coupures de fr. 500, 1000 et 5000. Elles portent intérêt à 3 1/4 % l'an et sont munies de coupons semestriels au 30 juin et au 31 décembre. L'échéance du premier coupon est fixée au 31 décembre 1945.

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, sans dénonciation préalable, le 30 juin 1955.

Les obligations des deux emprunts seront cotées, pendant toute la durée des emprunts, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Bons de caisse fédéraux 2 1/2 %

Les bons de caisse sont émis au porteur, en coupures de fr. 1000, 5000 et 50 000. Ils portent intérêt à 2 1/2 % l'an et sont munis de coupons semestriels au 30 juin et au 31 décembre. L'échéance du premier coupon est fixée au 31 décembre 1945.

Le remboursement des bons de caisse s'effectuera au pair, sans avis préalable, le 30 juin 1950.

Les bons de caisse ne seront pas cotés en bourse.

Les coupons échus et les titres remboursables (obligations et bons de caisse) des trois emprunts seront payés sans frais pour le porteur, mais en ce qui concerne les premiers, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et aux caisses des établissements et maisons de banque qui font partie du Cartel de banques suisses ou de l'Union des banques cantonales suisses.

Les publications relatives au service des emprunts seront faites dans la « Feuille fédérale », dans la « Feuille officielle suisse du commerce » et dans un quotidien de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

B. Créances inscrites

En vertu de la loi fédérale sur le Livre de la dette de la Confédération du 21 septembre 1939, les créances inscrites provenant de ces emprunts représentent des créances sur la Confédération.

Les modalités d'émission concernant les obligations et les bons de caisse s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des modifications suivantes:

1. Les créances inscrites sont enregistrées dans le Livre de la dette de la Confédération pour des montants de fr. 1000 au minimum ou des multiples de ce chiffre.

Si le Conseil fédéral fait usage du droit de dénonciation qu'il s'est réservé sous chapitre A pour l'emprunt 3 1/2 %, les créances inscrites afférentes à cet emprunt seront remboursées à la date fixée au moment de sa dénonciation anticipée. En cas de remboursement partiel de l'emprunt, la quote-part d'amortissement affectée aux créances inscrites sera répartie entre elles au prorata de leur montant.

2. Le paiement des intérêts et le remboursement des montants échus en capital s'effectueront sans frais, mais, en ce qui concerne les intérêts, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, au gré des créanciers, par bonification en compte de virements auprès de la Banque Nationale Suisse, en compte auprès d'une autre banque, en compte de chèques postaux ou par chèque sur la Banque Nationale Suisse.

Cartel de banques suisses:

Banque Cantonale de Berne
Union de Banques Suisses
Société Anonyme Leu & Cie

Crédit Suisse
Banque Fédérale S.A.
Banque Populaire Suisse

Société de Banque Suisse
Banque Commerciale de Bâle
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Union des banques cantonales suisses:

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle

Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâtelaise

Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schaffhouse
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale de Thurgovie

Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Valdoise
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale Zougloise

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais par tous les sièges, succursales, agences et bureaux auxiliaires des établissements susmentionnés, par tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse, ainsi que par les autres banques, maisons de banque et caisses de prêts de la Suisse.

3. Les créances inscrites ne seront pas cotées en bourse. Cessibles, elles ne pourront pas être transformées en obligations ou en bons de caisse.
Berne, le 2 juin 1945.

Département fédéral des finances et des douanes
E. Nobs

Conditions d'émission

Sur le montant total de fr. 500 000 000 des trois emprunts, le Département fédéral des finances et des douanes s'est réservé un montant de fr. 89 000 000 pour l'administration fédérale.

Les groupes de banques soussignés ont pris ferme le solde de fr. 411 000 000 et en ont déjà placé un montant de fr. 42 730 000. Ils offrent le solde de fr. 368 270 000 en souscription publique, ainsi qu'un montant supérieur éventuel à déterminer par le Conseil fédéral et sur lequel ils ont un droit d'option,

du 4 au 14 juin 1945, à midi,

aux conditions suivantes:

A. Conversion

Les porteurs d'obligations et les titulaires de créances inscrites de l'emprunt fédéral 4 % 1930 ont le droit de demander la conversion de leurs titres ou de leurs créances inscrites en obligations ou créances inscrites des emprunts fédéraux 3 1/2 % ou 3 1/4 % 1945, mais pas en bons de caisse 2 1/2 %.

1. Le prix de conversion est fixé à 100 %, plus 0,60 % timbre d'émission, pour les emprunts fédéraux 3 1/2 % et 3 1/4 % 1945.

2. Les obligations à convertir de l'emprunt fédéral 4 % 1930, munies des coupons au 1^{er} septembre 1945 et suivants, devront être remises au domicile de conversion accompagnées d'une demande de conversion.

3. Les domiciles de conversion verseront en numéraire une soule de conversion qui se calcule comme suit:

a) Conversion en obligations ou en créances inscrites de l'emprunt fédéral 3 1/2 %:
fr. 13.23 intérêt 4 % du 1^{er} mars au 30 juin 1945 (119 jours)
+ 0.85 1/2 % différence d'intérêt du 30 juin au 1^{er} septembre 1945 (61 jours)

fr. 14.08 moins:

fr. 4.23 = 30 % droit de timbre sur les coupons et impôt anticipé
+ 10.23 + 6. — = timbre d'émission de 0,60 %
fr. 3.85 net par fr. 1000 de capital converti.

b) Conversion en obligations ou en créances inscrites de l'emprunt fédéral 3 1/4 %:
fr. 13.23 intérêt 4 % du 1^{er} mars au 30 juin 1945 (119 jours)
+ 1.27 1/4 % différence d'intérêt du 30 juin au 1^{er} septembre 1945 (61 jours)

fr. 14.50 moins:

fr. 4.35 = 30 % droit de timbre sur les coupons et impôt anticipé
+ 10.35 + 6. — = timbre d'émission de 0,60 %
fr. 4.15 net par fr. 1000 de capital converti.

4. Les porteurs de titres qui désirent en obtenir la conversion en obligations des nouveaux emprunts recevront du domicile de conversion un reçu et de livraison qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du 8 octobre 1945.

5. En revanche, ceux qui désirent devenir titulaires d'une créance inscrite remettront au domicile de conversion, avec leur demande de conversion, une demande d'inscription destinée à l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse, à Berne). Cette dernière confirmera l'inscription de la créance sur le Livre de la dette dès que l'enregistrement sera effectif.

B. Souscription contre espèces

Le montant des emprunts fédéraux 3 1/2 % et 3 1/4 % 1945 non absorbé par les conversions et le montant de l'emprunt par bons de caisse 2 1/2 % 1945 sont offerts simultanément en souscription publique contre espèces aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé:

pour l'emprunt 3 1/2 % à 100 % } plus 0,60 % timbre d'émission,
pour l'emprunt 3 1/4 % à 100 % }
pour les bons de caisse 2 1/2 % à 100 % plus 0,30 % timbre d'émission.

2. La répartition se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription. Les souscripteurs en seront avisés par lettre. Si les conversions et les souscriptions contre espèces dépassent les montants à fixer par le Conseil fédéral, ces dernières seront soumises à une réduction.

3. La libération des montants attribués devra s'effectuer du 20 juin au 20 juillet 1945, avec décompte d'intérêts au 30 juin 1945.

4. Sur demande, les souscripteurs recevront du domicile de souscription, lors de la libération, un bon de livraison qui sera échangé contre les titres définitifs à partir du 8 octobre 1945.

Les souscripteurs de créances inscrites, après libération du montant attribué, recevront de l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse, à Berne) l'attestation d'enregistrement de leur créance dès qu'elle aura procédé à l'enregistrement requis. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription.

Le 2 juin 1945.



Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

Société anonyme immobilière de Morges

Les actionnaires sont informés que la société rembourse son capital-actions au nominal de 200 francs par titre.

Les porteurs d'actions ont à présenter leurs titres, dûment cessionnés et acquittés, à M. Alexis Centlivres, Pâquis 4, à Morges.

La feuille de coupons, coupons n° 6 et suivants, reste en possession du porteur pour servir, le moment venu, de bon de liquidation. L 146

Bekanntmachung an die Inhaber von Noten der Bank von Frankreich

und von gewissen Kategorien von „Bons“, die vom französischen Schatzamt oder von staatlichen Körperschaften ausgegeben wurden

Die Französische Gesandtschaft in der Schweiz teilt mit:

Die zurzeit umlaufenden Notensorten der Bank von Frankreich (Abschnitte von Fr. 5000, 1000, 500, 100 und 50) sowie die für die Bedürfnisse der alliierten Truppen in Frankreich in den gleichen Beträgen ausgegebenen Noten werden ab 4. Juni 1945 ausser Kurs gesetzt und verlieren damit ihre Eigenschaft als gesetzliches Zahlungsmittel.

Die in der Schweiz verwahrten Noten können durch Vermittlung der französischen Konsulate in Genf, Zürich, Bern, Lausanne, Basel und Luzern gemäss den nachstehenden Bedingungen gegen Noten einer neuen Ausgabe umgetauscht oder den Inhabern zurückbezahlt werden.

I. Deponierung der Noten

1. Binnen einer Frist von 20 Tagen, vom 4. Juni 1945 an gerechnet, müssen die sich in der Schweiz befindenden Noten bei den Konsulaten deponiert werden, ansonst sie nach Ablauf dieser Frist als annulliert gelten.
2. Die Deponierung hat unter Umschlag, mit Angabe von Namen, Beruf und Adresse des Deponenten sowie des Gesamtwertes des Depots zu erfolgen.

Der Deponent hat ein Bordereau im Doppel auszufüllen und zu unterzeichnen. Diese Bordereaux, die bei den Konsulaten erhältlich sind, müssen von allen erforderlichen Beweisstücken begleitet sein, die ermöglichen, zu prüfen, ob die deponierten Noten den nachstehenden für die Rückzahlung festgesetzten Bedingungen entsprechen.

Die Deponierung kann entweder durch den Eigentümer der Noten selbst oder durch einen Inhaber, der den Eigentümer in irgendwelcher Eigenschaft vertritt, erfolgen.

Von der Deponierungspflicht bei den Konsulaten sind die im Handelsregister eingetragenen Bankinstitute ausgenommen, soweit es sich um Noten handelt, die diesen Instituten als Eigentum gehören. Diese Institute werden direkt von der Schweizerischen Bankiervereinigung, Basel, Instruktionen erhalten.

II. Zulassung zur Rückzahlung

1. Die in der Schweiz verwahrten Noten können nur für die Rückzahlung zugelassen werden, wenn sie gemäss den vorstehend erwähnten Bedingungen deponiert worden sind.
2. Der Deponent hat nachzuweisen, dass die Noten nicht von Feinden oder für Rechnung von Feinden aus Frankreich ausgeführt worden sind und dass sie seit dem Verlassen Frankreichs nie im Besitz von Feinden gewesen oder für Rechnung von Feinden verwahrt worden sind.

Zu diesem Zwecke muss er:

- a) angeben, wem die Noten gehören, falls er nicht selbst deren Eigentümer ist;
- b) nachweisen, dass die Noten aus Frankreich ausgeführt wurden: entweder vor dem 30. Juni 1940, oder seither mit Genehmigung der Devisenstelle (Office des changes) oder unter aussergewöhnlichen Umständen (Flüchtlinge usw.), die eine Ausfuhr oder Genehmigung rechtfertigen.

Sofern die Noten seit dem Datum ihrer Anfuhr aus Frankreich den Besitzer gewechselt haben, muss der Deponent nachweisen, dass sie nicht im Besitz von Feinden gewesen oder für Rechnung von Feinden verwahrt worden sind.

III. Rückzahlungsmodalitäten

Die Deponenten werden durch die Konsulate vom Entscheld über ihre Rückzahlungsbegehren für die gemäss den vorstehenden Bedingungen deponierten Noten benachrichtigt.

1. Falls die zur Rückzahlung zugelassenen Noten für eine und dieselbe Person die Summe von fFr. 1000 übersteigen, wird ihr Betrag, nach Prüfung durch die Bank von Frankreich, einem Konto bei einer Bank in Frankreich nach Wahl des Deponenten gutgeschrieben.

Wenn es sich beim Deponenten um eine in der Schweiz niedergelassene Person im Sinne der französischen Verordnung über die Kontrolle der Devisen handelt, so wird der Betrag der erwähnten Noten einem «compte étranger suisse» in Frankreich gutgeschrieben und kann vom Kontoinhaber gemäss den zurzeit geltenden Vorschriften verwendet werden.

2. Falls die zur Rückzahlung zugelassenen Noten für eine und dieselbe Person die Summe von fFr. 1000 oder weniger ausmachen, bilden sie nicht Gegenstand einer Gutschrift in Frankreich, sondern werden später durch Vermittlung der Konsulate gegen neue Noten umgetauscht.

IV. Bestimmungen betreffend gewisse Arten von Bons, die vom französischen Schatzamt oder von staatlichen Körperschaften ausgegeben wurden

Die «Bons du trésor» auf 75 Tage, auf 105 Tage, die «Bons d'armement», die «Bons du trésor» mit sechs Monaten, einem Jahr und zwei Jahren Laufzeit, die für die Bedürfnisse der Kriegspensionskassen bestimmten «Bons du trésor» auf ein Jahr, die «Bons de la défense nationale», die «Bons d'épargne», die «Bons de la libération» und die Bons der «Caisse nationale de crédit agricole» auf fünf Jahre müssen ebenfalls binnen einer Frist von 20 Tagen, vom 4. Juni 1945 an gerechnet, umgetauscht oder einbaskiert werden, ansonst sie nach Ablauf dieser Frist unwiderruflich als annulliert gelten.

Die vorstehend unter Ziffer I, II und III genannten Vorschriften sind auch auf Bons anwendbar, die, in der gleichen Weise wie die Noten, in Begleitung eines alle Details enthaltenden Bordereaus deponiert werden müssen und für die der gleiche Nachweis hinsichtlich des Ursprungs und der Verwahrung in der Schweiz beizubringen ist.

Die verfallenen zur Rückzahlung zugelassenen Bons werden dem Bargeld gleichgestellt und einem Konto bei einer Bank in Frankreich gutgeschrieben, gemäss den unter Ziffer III für die Rückzahlung zugelassenen Noten erwähnten Bestimmungen.

Die nicht verfallenen zum Umtausch zugelassenen Bons bilden Gegenstand besonderer Bestimmungen, die den Inhabern später zur Kenntnis gebracht werden.

Die Inhaber in der Schweiz von Noten der Bank von Frankreich und von Bons der vorerwähnten Ausgaben werden ganz besonders darauf aufmerksam gemacht, dass die Deponierung der Noten und der Bons bei den französischen Konsulaten in der Zeit vom Montag dem 4. Juni bis Samstag dem 23. Juni 1945 erfolgen muss. Sollte die Deponierung zum Umtausch oder zur Rückzahlung innerhalb der festgesetzten Frist nicht vorgenommen werden, so würden die Noten oder Bons unwiderruflich als annulliert gelten. Eine Fristverlängerung aus irgendwelchem Grunde kann unter keinen Umständen gewährt werden. 244

Bern, den 2. Juni 1945.

Wir liefern prompt und erstklassig alle flüssigen

TREIBSTOFFE UND ERSATZTREIBSTOFFE

GASHOLZ
Feinschnitt . 4 bis 5 cm
Mittelschnitt . 5 bis 6 cm
Normalschnitt 6 bis 7 cm
in Jute- oder Papiersäcken

HOLZKOHLE Z 285
alle Körnungen und Gries

CARBID UND METHYLALKOHOL

EMIL SCHELLER & C^{IE}, ZÜRICH
Aktiengesellschaft - Telefon 32 68 60

Wachse aller Art

Chemikalien - Rohstoffe
Harze - Gummi Tragant
Johannisbrotkermehl
Drogen - Lackrohstoffe

in grossen und kleinen Posten gegen Kassa zu kaufen gesucht. Wir interessieren uns auch für Importe. Offerten an Postfach 3793, Riehen. Telefon (061) 266 81. MoBl 15

Fürsorge-Einrichtungen

Stiftungen, Pensionskassen, Gruppenversicherungen, Beratung in allen Pensionsfragen

Dr. A. Schübeler

Versicherungsexperte
Zürich, Biberlinstrasse 11 Telefon 32 61 22 Z 300

Le livret de dépôts n° 8930 de la Société de banque suisse, Genève, au nom de Madame Veuve Anna Huelin est égaré.

Le détenteur éventuel est sommé de le présenter au guichet de la Société de banque suisse dans le délai de trois mois, à compter de ce jour, en faisant valoir ses droits, le cas échéant.

Si le livret n'est pas présenté dans ce délai, il sera considéré comme annulé. X 111

Genève, le 2 juin 1945.

Sie möchten doch gerne Ordnung haben



in Ihren Briefen und Papieren? Dann machen Sie's wie die grossen Büros: Verwenden Sie die bewährte, praktische Hänge-Registrierung

VISOCASS Sette für Privat, nur Fr. 20.-

TELNOTIZ der neue Notizblock im Telefon, immer am Ort, nur Fr. 5.55. (Preis zuzügl. Vues)

Dieses Inserat ausgeschnitten in Kuvert mit Ihrer Adresse als Drucktasche bringt ausführliche Prospekte. Büro-Spezialhaus

Rüegg-Naegeli, Zürich
Bahnhofstrasse 22 Telefon 23 37 07

Società anonima Morosoli-Jelmoli, Lugano

I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 23 giugno 1945, alle ore 17, alla sede sociale, Via Cantonale 1, Lugano, per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio amministrativo 1944.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'anno 1944.
3. Rapporto del revisore dei conti sociali.
4. Deliberazioni sui conti sociali 1944.
5. Nomine statutarie.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione dei signori azionisti presso la sede sociale a partire dal 12 giugno 1945. O 29

Lugano, 2 giugno 1945.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Fochon-Jent AG., Bern.

Chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 23 juin 1945, à 11 heures, au 1^{er} étage du Cerele démocratique, Riponne, Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la compagnie à Echallens, où les cartes d'admission à l'assemblée et le libre parcours pour ce jour-là peuvent être retirés, sur présentation des actions, jusqu'au 22 juin 1945, à midi. L 147

Echallens, le 4 juin 1945.

Le conseil d'administration.

Photoglob - Wehrli AG., Zürich

HOHLSTRASSE 176

Die Generalversammlung vom 27. März 1945 hat beschlossen, die bisherigen Aktien Photoglob - Wehrli & Vouga & Co. AG. zu nominal Fr. 100 gegen Aktien Photoglob - Wehrli AG. reduziert auf nominal Fr. 50 umzutauschen.

Wir ersuchen daher unsere Herren Aktionäre, ihre Titel mit Couponbogen (Coupons Nrn. 12 u. f.) bis 30. Juni 1945 am Sitze der Gesellschaft zum Umtausch einzureichen

Zürich, den 3. Juni 1945.

Z 307

DER VERWALTUNGSRAT.